



# Ligence

## Ligence Heart

Per la versione 3.38.0

ISTRUZIONI PER L'USO

Italiana



0197



Revision history			
Rev	Data di revisione	Descrizione della modifica	Rivisto da
1.0	2023-06-15	Il documento è stato creato.	
1.1	2023-06-28	Descrizione della vista del rapporto aggiornata. Etichette di misurazione aggiornate. Etichette dei prodotti aggiornate.	I. Raudonė
1.2	2023-07-19	Elenco aggiornato della tabella delle misure.	I. Raudonė
1.3	2023-11-20	Gruppi utenti aggiornati. Applicazione Android rimossa. Aggiunte informazioni su quali misurazioni sono automatizzate in ambito clinico. Elenco aggiornato dei bug noti.	I. Raudonė
1.4	2024-01-29	Etichette aggiornate.	I. Raudonė
1.5	2024-03-24	Suppression des mesures automatisées liées à la segmentation ventriculaire droite et auriculaire droite. Mises en garde et avertissements révisés, rationalisés et mis à jour conformément au produit.	I. Raudonė
1.6	2024-05-06	Aggiungi informazioni sull'utilizzo del report di una pagina	I. Raudonė
1.7	2024-05-13	Funzionalità PDF aggiornata per l'utilizzo di report di una pagina.	I. Raudonė
1.8	2024-06-05	Gruppi utenti aggiornati. Aggiornato l'eliminazione del DICOM al momento del caricamento.	I. Raudonė
1.9	2024-06-19	Informazioni aggiornate sulla generazione del riepilogo.	I. Raudonė
1.10	2024-07-29	Aggiornato l'elenco delle misurazioni della ricerca automatizzata	I. Raudonė
1.11	2024-08-12	Le etichette sono state aggiornate.	I. Raudonė
1.12	2024-08-27	Le etichette sono state aggiornate.	I. Raudonė
1.13	2024-09-04	Le etichette sono state aggiornate.	I. Raudonė
1.14	2024-10-02	Sono state aggiunte informazioni su come firmare uno studio.	I. Raudonė

# Ligence

UAB Ligence  
Taikos pr. 54,  
Kaunas, Lituania  
LT- 05305

© 2024, UAB Ligence, Vilnius

Tutti i diritti riservati in caso di concessione di brevetti o registrazione come brevetto di utilità.

Istruzioni per l'uso di Ligence Heart



Tutti i nomi di società e prodotti citati nelle presenti IU possono essere marchi o marchi registrati. I riferimenti a prodotti di altri produttori sono solo a scopo informativo. Tali riferimenti non sono intesi come un'approvazione o una raccomandazione di questi prodotti. UAB Ligence non si assume alcuna responsabilità per le prestazioni o l'uso di tali prodotti.

Altri nomi di marchi, nomi di software e hardware utilizzati nelle presenti Istruzioni per l'uso (IFU) sono soggetti a protezione di marchio o brevetto. La citazione dei prodotti è solo a scopo informativo e non rappresenta un uso improprio del marchio.

Queste IU sono protette da copyright. Salvo esclusiva autorizzazione scritta, non è consentita la diffusione, la duplicazione o altro sfruttamento commerciale della presente documentazione o la comunicazione del suo contenuto o di parti di essa. In caso di violazione, il trasgressore può essere tenuto al risarcimento dei danni.

Le specifiche dovute a sviluppi tecnici sono soggette a modifiche. Queste IFU non sono soggette al servizio di revisione. Si prega di contattare il produttore o il rivenditore autorizzato per richiedere l'ultima edizione delle IFU.



# Indice dei contenuti

<b>Indice dei contenuti</b> .....	<b>4</b>
<b>1. LEGGERE PRIMA QUESTO</b> .....	<b>7</b>
1. Informazioni sulle istruzioni per l'uso (IFU).....	7
2. Simboli .....	7
3. Etichetta .....	8
4. Mercati e supporto linguistico .....	9
5. Segnalazione di problemi di sicurezza .....	9
6. Destinazione d'uso.....	9
7. Descrizione generale .....	10
8. Brochure di marketing.....	11
9. Gruppi di utenti.....	11
10. Indicazioni e controindicazioni .....	12
11. Principi di funzionamento del dispositivo .....	12
Funzionalità manuali .....	12
Funzionalità automatiche .....	12
12. Spiegazione di eventuali novità .....	13
13. Descrizione di tutte le configurazioni/varianti del prodotto .....	13
14. Descrizione generale degli elementi funzionali chiave .....	13
15. Vantaggi dell'utilizzo di Ligence Heart .....	15
16. Benefici clinici.....	15
17. Inizio e cessazione dell'utilizzo .....	16
18. Servizio clienti .....	16
<b>2. SICUREZZA</b> .....	<b>17</b>
1. Sintesi del rapporto di valutazione clinica.....	17
2. Rischi Residui .....	17
3. Violazione della sicurezza dei dati personali .....	17
4. Serious Segnalazione di incidenti gravi .....	18
5. Trattamento dei dati .....	18
6. Installazione, Manutenzione .....	19
7. Misure .....	19
Sicurezza delle funzionalità manuali.....	19
8. Misure di sicurezza informatica .....	19
9. Elenco dei bug noti .....	21
<b>3. REQUISITI E INSTALLAZIONE</b> .....	<b>22</b>
<b>3.1. ELEMENTI DELL'INTERFACCIA UTENTE</b> .....	<b>22</b>
1. Visualizzazioni utente .....	22
1. Visualizzazione accesso .....	22
2. Vista della hall .....	23
3. Carica vista .....	23



4.	Vista dell'area di lavoro .....	26
5.	Vista deformazione .....	27
6.	Elementi della vista del report.....	27
	Caratteristiche del paziente .....	28
	Casella di riepilogo .....	28
	Modalità di riepilogo .....	29
	Modalità riepilogo manuale .....	29
	Modalità di riepilogo automatica .....	29
	Campi di misura .....	29
	Illustrazioni .....	30
19.	Elementi della vista dell'area di lavoro.....	28
	Barra di navigazione .....	29
	Barra laterale sinistra .....	29
	Area di lavoro .....	29
	Barra laterale destra.....	29
<b>4.</b>	<b>LAVORARE CON LIGENCE HEART - CLIENTE DESKTOP .....</b>	<b>38</b>
1.	Come acquisire le immagini.....	38
2.	Accesso.....	38
3.	Menu Impostazioni.....	39
4.	Account Menu .....	39
5.	Caricare lo studio .....	39
	Come caricare uno studio? .....	39
	Limitazioni della funzionalità di caricamento.....	40
	Caricamento completato .....	41
6.	Modifica della password.....	41
7.	Disconnessione.....	41
8.	Blocco del software.....	42
9.	Segnalare un problema.....	42
10.	Aiuto .....	43
11.	Pulsanti e funzioni della barra di navigazione .....	43
12.	Pulsanti e funzioni dell'area di lavoro .....	44
13.	Pulsanti e funzioni della barra laterale sinistra .....	45
14.	Pulsanti e funzioni della barra laterale destra.....	46
15.	Relazioni sullo studio .....	46
16.	Funzioni principali dell'interfaccia .....	49
	Pila di scorrimento.....	49
	Esecuzione di misure .....	49
	Disegnare la misura dell'area.....	50
	Disegnare la misura del volume.....	50
	Misure di grado .....	50
	Cancellare l'annotazione.....	50
	Annullamento del disegno.....	50



17.	Circa.....	50
18.	Contratto di licenza con l'utente finale .....	51
19.	Registrazione dell'utente.....	51
	Come registrarsi a Ligence Heart? .....	51
<b>5.</b>	<b>ALLEGATO I.....</b>	<b>52</b>
1.	Elenco delle annotazioni .....	52



# 1. LEGGERE PRIMA QUESTO

Le Istruzioni per l'uso (IFU) di Ligence Heart descrivono le funzionalità del prodotto e hanno lo scopo di guidare e assistere l'utente con il funzionamento sicuro ed efficace del prodotto. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le IFU e osservare attentamente tutte le avvertenze e le precauzioni.

Queste IFU descrivono la configurazione più ampia di Ligence Heart con il numero massimo di funzioni. Alcune funzioni descritte potrebbero non essere disponibili nella configurazione del prodotto.

Ligence Heart non sostituisce i professionisti medici e può essere utilizzato solo come ulteriore strumento di supporto. Per l'utilizzo di Ligence Heart non sono necessarie strutture speciali o formazione speciale (per medici specialisti certificati per eseguire l'esame ecocardiografico). Des vidéos de formation sont fournies aux opérateurs (échographistes et cardiologues) avant d'accorder l'accès au logiciel.

Si noti che la qualità delle immagini mediche, la nitidezza, l'accuratezza e altri parametri rilevanti per gli utenti dipendono direttamente dalle capacità tecniche del dispositivo medico, che genera immagini mediche, sul monitor e sulla stampante (se le immagini vengono stampate) capacità tecniche.

UAB Ligence fornisce questo documento senza garanzie di alcun tipo, implicite o esplicite, incluse, ma non limitate a, le garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per uno scopo particolare.

UAB Ligence non si assume alcuna responsabilità per errori o omissioni in questo documento e si riserva il diritto di apportare modifiche senza ulteriore preavviso per migliorare il prodotto Ligence Heart. UAB Ligence può decidere di apportare miglioramenti o modifiche al prodotto descritto in questo documento in qualsiasi momento.

## 1. Informazioni sulle istruzioni per l'uso (IFU)

IMPORTANTE

LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO

CONSERVARLO PER RIFERIMENTI FUTURI

Ligence Heart IFU in formato PDF è disponibile sul sito Internet: <https://www.ligence.io/>

È possibile aprire il file utilizzando un'applicazione di lettura PDF. Se non si dispone di un'applicazione di lettura PDF installata, è possibile scaricare Adobe Reader dal seguente sito Web: [www.adobe.com](http://www.adobe.com)



Si prega di contattare UAB Ligence o le sue affiliate per il supporto tecnico.

Il manuale di installazione del software viene aggiunto come documento separato alle IFU.

Se hai bisogno della versione cartacea delle IFU, chiedicelo via e-mail: [support@ligence.io](mailto:support@ligence.io). La versione cartacea delle IFU verrà inviata entro e non oltre 7 giorni dal ricevimento della richiesta (all'indirizzo specificato).

## 2. Simboli

I seguenti simboli possono comparire nella documentazione del prodotto o sulle etichette allegata al prodotto.

Simboli	Descrizione
	<b>Avvertimento.</b> Le avvertenze evidenziano informazioni per evitare una situazione pericolosa, che potrebbe causare la morte o lesioni gravi.
	<b>Attenzione.</b> Le avvertenze evidenziano informazioni per evitare una situazione pericolosa, che potrebbe causare lesioni lievi o moderate o danni alle apparecchiature.



Simboli	Descrizione
	<b>Nota.</b> Le note richiamano l'attenzione su informazioni che consentono di utilizzare il prodotto in modo più efficace.
	<b>Produttore.</b> Indica il nome e l'indirizzo del produttore.
	<b>Dispositivo medico.</b> Indica che il prodotto è un dispositivo medico.
	<b>Leggi le istruzioni per l'uso.</b> Indica la necessità per l'utente di consultare le IFU.
	<b>Marchio di conformità CE.</b>
	<b>Représentant autorisé en Suisse.</b>

### 3. Etichetta

Inglese	Francese	Tedesco
<p><b>About</b></p> <p><b>Product</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ligence Heart</li> <li>Version 3.38.0</li> <li>Release Notes</li> <li>Release Date 2024-10-02</li> <li>UDI (01)04779051600106(10)V3.38.0</li> <li>Medical device regulation 2017/745, class I/IIa medical device</li> <li>Notified Body 0197</li> <li>Licensed To Ligence</li> <li>This version is valid and supported till 2025-10-02</li> <li>U.S. market: CAUTION - Investigational device. Limited Federal (or United States) law to investigational use.</li> </ul> <p></p> <p></p> <p><b>Symbols</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li> Medical Device</li> <li> Read the instructions for use (IFU)</li> <li> Avoid hazardous situations</li> </ul> <p><b>Manufactured By</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ligence, UAB</li> <li>Taikos pr. 54, LT-51305, Kaunas, Lithuania</li> <li><a href="mailto:info@ligence.io">info@ligence.io</a></li> <li><a href="https://ligence.io">https://ligence.io</a></li> </ul>	<p><b>À propos</b></p> <p><b>Produit</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ligence Heart</li> <li>Version 3.38.0</li> <li>Notes de version</li> <li>Date de sortie 2024-10-02</li> <li>UDI (01)04779051600106(10)V3.38.0</li> <li>Règlement sur les dispositifs médicaux 2017/745, dispositif médical de classe I/IIa</li> <li>ID d'organisation notifié 0197</li> <li>Licencié à Ligence</li> <li>La version est valide et supportée jusqu'au 2025-10-02</li> <li>Marché américain: ATTENTION - Dispositif expérimental. Loi fédérale (ou américaine) limitée à une utilisation expérimentale.</li> </ul> <p></p> <p></p> <p><b>Symboles</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li> Dispositif médical</li> <li> Lire le mode d'emploi</li> <li> Éviter les situations dangereuses</li> </ul> <p><b>Fabriqué par</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ligence, UAB</li> <li>Taikos pr. 54, LT-51305, Kaunas, Lithuania</li> <li><a href="mailto:info@ligence.io">info@ligence.io</a></li> <li><a href="https://ligence.io">https://ligence.io</a></li> </ul>	<p><b>Über</b></p> <p><b>Produkt</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ligence Heart</li> <li>Version 3.38.0</li> <li>Versionshinweise</li> <li>Veröffentlichungsdatum 2024-10-02</li> <li>Eindeutige Geräteerkennung (01)04779051600106(10)V3.38.0</li> <li>Medizinprodukteverordnung 2017/745, Medizinprodukt der Klasse I/IIa</li> <li>Benennung der Notifizierten Stelle 0197</li> <li>An Ligence lizenziert</li> <li>Diese Version ist gültig bis zum 2025-10-02 unterstützt</li> <li>Markt der Vereinigten Staaten: VORSICHT – Untersuchungsgerät. Beschränktes Bundesrecht (oder US-Recht) auf Forschungszwecke.</li> </ul> <p></p> <p></p> <p><b>Symbole</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li> Medizinprodukt</li> <li> Lesen Sie die Gebrauchsanweisung</li> <li> Vermeiden Sie gefährliche Situationen</li> </ul> <p><b>Hergestellt von</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ligence, UAB</li> <li>Taikos pr. 54, LT-51305, Kaunas, Lithuania</li> <li><a href="mailto:info@ligence.io">info@ligence.io</a></li> <li><a href="https://ligence.io">https://ligence.io</a></li> </ul>
<p><b>A riguardo di</b></p> <p><b>Prodotto</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ligence Heart</li> <li>Versione 3.38.0</li> <li>Note di rilascio</li> <li>Data di rilascio 2024-10-02</li> <li>UDI (01)04779051600106(10)V3.38.0</li> <li>Regolamento sui dispositivi medici 2017/745, dispositivo medico di classe I/IIa</li> <li>ID dell'organismo notificato 0197</li> <li>Concesso in licenza a Ligence</li> <li>Questa versione è valida e supportata fino al 2025-10-02</li> <li>Mercato degli Stati Uniti. ATTENZIONE - Dispositivo sperimentale. Legge federale (o degli Stati Uniti) limitata all'uso sperimentale.</li> </ul> <p></p> <p></p> <p><b>Simbolo</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li> Dispositivo medico</li> <li> Leggere le istruzioni per l'uso (IFU)</li> <li> Evitare situazioni pericolose</li> </ul> <p><b>Fabbricato da</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ligence, UAB</li> <li>Taikos pr. 54, LT-51305, Kaunas, Lithuania</li> <li><a href="mailto:info@ligence.io">info@ligence.io</a></li> <li><a href="https://ligence.io">https://ligence.io</a></li> </ul>	<p><b>Apie</b></p> <p><b>Produktas</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ligence Heart</li> <li>Versija 3.38.0</li> <li>Paleidimo aprašymas</li> <li>Išleidimo data 2024-10-02</li> <li>Unikalus priemonės identifikatorius (01)04779051600106(10)V3.38.0</li> <li>Medicinos prietaisų reglamentas 2017/745, IIa klasės medicinos prietaisas</li> <li>Audituojamas įmonė 0197</li> <li>Licencijuota Ligence</li> <li>Ši versija galioja ir yra palaikoma iki 2025-10-02</li> <li>JAV rinkoje: JSPEJIMAS - eksperimentinis prietaisas. Pagal federalinius (arba Jungtinių Valstijų) įstatymus gali būti naudojamas tik eksperimentiniais tikslais.</li> </ul> <p></p> <p></p> <p><b>Simboliai</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li> Medicinos Prietaisas</li> <li> Perskaitykite naudojimo instrukcijas</li> <li> Venkite pavojingų situacijų</li> </ul> <p><b>Pagaminta</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ligence, UAB</li> <li>Taikos pr. 54, LT-51305, Kaunas, Lithuania</li> <li><a href="mailto:info@ligence.io">info@ligence.io</a></li> <li><a href="https://ligence.io">https://ligence.io</a></li> </ul>	





## 4. Mercati e supporto linguistico

Con il marchio CE, il software Ligence Heart sarà venduto nell'UE, dove è supportata la lingua inglese. Può essere tradotto su richiesta dei clienti. Attualmente, Ligence Heart supporta la lingua inglese.

## 5. Segnalazione di problemi di sicurezza

Se ritieni di aver scoperto una vulnerabilità nel nostro software medico o di avere un incidente di sicurezza da segnalare, contattaci:

Ligence, UAB CTO responsabile della protezione dei dati (i contatti sono pubblici e disponibili su <https://www.ligence.io/>).

Nome, Cognome: Simas Tatoris

tel. +37069302801

Mail: [s.tatoris@ligence.io](mailto:s.tatoris@ligence.io)

I rapporti dovrebbero includere:

- Descrizione dell'impatto locale e potenziale della vulnerabilità;
- Una descrizione dettagliata dei passaggi necessari per riprodurre la vulnerabilità. Proof of concept script, screenshot e screenshot sono tutti utili. Si prega di usare la massima cura per etichettare e proteggere correttamente qualsiasi codice di exploit;
- Qualsiasi informazione tecnica e materiale correlato di cui avremmo bisogno per riprodurre il problema.

Dopo aver ricevuto una segnalazione di vulnerabilità, Ligence, UAB adotta una serie di misure per risolvere il problema:

1. Ligence, UAB richiede al segnalante di continuare a comunicare in modo confidenziale in merito alla vulnerabilità.
2. Ligence, UAB indaga e verifica la vulnerabilità.
3. Ligence, UAB risolve la vulnerabilità e rilascia un aggiornamento o una patch al software. Se per qualche motivo ciò non può essere fatto rapidamente o affatto, Ligence, UAB fornirà informazioni sulle mitigazioni consigliate.
4. Le note di rilascio includono un riferimento al caso di vulnerabilità.
5. Ligence, UAB si adopererà per mantenere il giornalista informato di ogni fase di questo processo man mano che si verifica.

Apprezziamo molto gli sforzi dei ricercatori e degli scopritori di sicurezza che condividono con noi informazioni sui problemi di sicurezza, dandoci la possibilità di migliorare il nostro software e proteggere meglio i dati sulla salute personale. Grazie per aver collaborato con noi attraverso il processo di cui sopra.

Faremo del nostro meglio per riconoscere la tua segnalazione via email, assegnare risorse per indagare sul problema e risolvere i problemi il più rapidamente possibile.

## 6. Destinazione d'uso

### Destinazione d'uso per il mercato statunitense:

Ligence Heart è una piattaforma software completamente automatizzata che elabora, analizza ed effettua misurazioni sulle immagini ecografiche cardiache transtoraciche acquisite, producendo automaticamente un report completo con misurazioni di diversi parametri strutturali e funzionali cardiaci chiave. I dati prodotti da questo software sono destinati a essere utilizzati per supportare cardiologi o ecografisti qualificati nel processo decisionale clinico. Ligence Heart è indicato per l'uso in pazienti adulti. Ligence Heart non è stato convalidato per la valutazione di cardiopatie congenite, malattie valvolari, malattie pericardiche e/o lesioni intracardiache (ad esempio tumori, trombi).

### Limitazioni:

Una scarsa acquisizione delle immagini porterà a annotazioni e misurazioni successive inadeguate. Vengono utilizzati più algoritmi di qualità dell'immagine per filtrare le immagini di scarsa qualità.



Il nostro software integra una buona cura del paziente e non esonera l'utente dalla responsabilità di fornire supervisione, esaminare clinicamente il paziente e prendere decisioni cliniche appropriate. Se non è presente alcun genere, per le conclusioni verranno utilizzati i valori delle linee guida riferiti alle donne. Se l'area della superficie corporea (BSA) non è presente, non è possibile fornire valori indicizzati. Durante l'acquisizione delle immagini, l'uso inappropriato della macchina ecografica, l'uso di sonde ecografiche non cardiache, l'uso di impostazioni non ottimali (ad esempio guadagno, contrasto, profondità) o la mancanza di acquisizione dell'elettrocardiogramma possono portare a una minore precisione del software.

#### **Destinazione d'uso per altri mercati:**

Ligence Heart è un software utilizzato per rilevare, misurare e calcolare varie specifiche di struttura e funzione del cuore e dei grossi vasi analizzando le immagini ecocardiografiche.

Il dispositivo è destinato a essere utilizzato quando il paziente non è in uno stato di salute pericoloso per la vita, il tempo non è critico per le decisioni mediche e non sono richiesti interventi terapeutici importanti.

## **7. Descrizione generale**

Per comprendere meglio il metodo di funzionamento del software, è conveniente separare il processo di esame ecocardiografico in due fasi:

1. **Acquisizione dati.** Durante la prima fase, l'operatore di una macchina ad ultrasuoni manipola una sonda che interagisce con il paziente per produrre le immagini ecocardiografiche del cuore.
2. **Analisi dei dati.** Utilizzando il software di visualizzazione delle immagini mediche, le immagini ecocardiografiche acquisite vengono aperte, annotate, misurate e vengono tratte conclusioni cliniche sulla base dei dati generati.

Stabiliti questi passaggi, è importante identificare come avviene l'iter dell'esame ecocardiografico nel caso specifico di utilizzo di Ligence Heart.

Il primo passaggio (acquisizione dei dati) può inviare i dati a Ligence Heart e ricevere un feedback quasi in tempo reale sulla visualizzazione dell'immagine e sulla qualità dell'immagine.


Nella seconda fase (analisi dei dati), l'utente può archiviare e inviare più immagini a Ligence Heart e ricevere annotazioni, misurazioni e rapporti quasi istantanei. Inoltre, Ligence Heart può essere utilizzato come strumento di post-elaborazione accessibile tramite la postazione di lavoro in ufficio o qualsiasi altra area dedicata per l'analisi dei dati clinici del paziente.


Ligence Heart può essere utilizzato per eseguire analisi dei dati TTE 2D completamente automatizzate: riconoscimento delle immagini, rilevamento dei fotogrammi di interesse, calcolo delle misurazioni appropriate, generazione automatizzata di riepiloghi sulla base delle misurazioni effettuate. Le misurazioni generate automaticamente e il referto finale devono essere approvati da un professionista medico certificato e idoneo a condurre esami ecocardiografici e formulare un referto senza l'uso delle funzioni automatiche di Ligence Heart. Il report dell'analisi dell'ecocardiogramma generato automaticamente e approvato dal cardiologo serve solo come strumento di supporto alla decisione. La conclusione della diagnosi deve essere sempre presa dal cardiologo. Analisi manuale dei dati ecografici: tutte le misurazioni (come la ricerca automatizzata e quella clinica) possono essere eseguite manualmente.

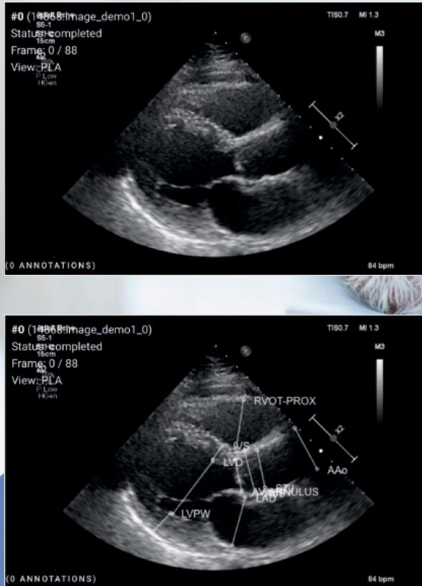
*Un elenco completo delle funzionalità è disponibile nelle IFU e nelle specifiche dei requisiti di sistema.*



## 8. Brochure di marketing



 **Ligence Heart**  
AI-driven application which automatically evaluates heart ultrasound images



**AUTOMATED**


- More time can be spent on doctor-patient communication
- Provides full spectrum of measurements
- Reduced intra-rater variability

**ANALYSIS**

- Automatically generated report in a local language
- Images are analysed directly after they are taken
- Measurements can be adjusted by demand

**IN TANDEM WITH AI**

- AI independently mimics the steps performed by a specialist
- Accuracy non inferior to a cardiologist\*

Created for doctors by doctors  Contact us: [info@ligence.io](mailto:info@ligence.io)

\*Data from clinical trial for selected measurements

## 9. Gruppi di utenti

Ci sono 3 gruppi di utenti che possono lavorare con Ligence Heart:

Istruzioni per l'uso di Ligence Heart



1. **Cardiologo** - Ligence Heart può essere utilizzato da cardiologi (o personale medico con pari competenze) certificati e idonei dalla legislazione locale a condurre esami ecocardiografici regolari in ambito clinico. Le misurazioni generate automaticamente e il rapporto finale devono essere approvati da un cardiologo.

2. **Ecografisti** - Ligence Heart è progettato per supportare gli ecografisti nella pratica degli esami ecocardiografici in ambito clinico. Gli ecografisti (o il personale medico con pari competenze), idonei secondo la legislazione locale a eseguire l'ecocardiografia, possono utilizzare Ligence Heart per l'analisi e il reporting. Le misurazioni generate automaticamente e il referto finale devono essere esaminati e approvati da un professionista medico anch'esso certificato e idoneo dalla legislazione locale a condurre esami ecocardiografici e formulare un referto.

Gruppo utenti	Visualizzazione studi	Annotazioni e misurazioni	Generazione di report	Convalida del report	Gestione utenti	Ambiente
Cardiologi	Sì	Sì	Sì	Sì	No	Clinica e ricerca
Ecografisti	Sì	Sì	Sì	Sì	No	Clinica e ricerca

## 10. Indicazioni e controindicazioni

### Indicazioni

Il software è destinato all'uso nell'analisi delle immagini ecocardiografiche acquisite da pazienti di qualsiasi genere e razza in conformità con le più recenti linee guida per l'esame ecocardiografico. Les fonctionnalités automatiques doivent être utilisées chez les adultes sur des ensembles de données TTE 2D.

### Controindicazioni

Le funzionalità automatiche non devono essere utilizzate per analizzare immagini ecocardiografiche di pazienti di età inferiore ai 18 anni. Inoltre, le funzionalità automatiche non devono essere utilizzate per analizzare le immagini di pazienti con malattie/procedure cardiache eseguite che alterano in modo significativo l'anatomia o la geometria del cuore che distorcono in modo significativo le immagini dell'ecocardiografia. Un elenco di controindicazioni per le funzionalità automatiche è fornito nella tabella seguente:

Contre-indications aux fonctionnalités automatisées
1. Cardiopathie congénitale complexe ou critique
2. Tumeurs cardiaques
3. Valvules prothétiques, valvules cardiaques postopératoires, chirurgies cardiothoraciques modifiant la géométrie cardiaque
4. Dispositifs intracardiaques implantables
5. Arythmies cardiaques (flutter auriculaire, fibrillation auriculaire)
6. Dissection aortique

## 11. Principi di funzionamento del dispositivo

### Funzionalità manuali

Il dispositivo visualizza i dati di imaging dell'ecocardiografia e consente di ispezionare i dati di imaging ed eseguire misurazioni disegnando annotazioni sovrapposte ai dati visualizzati. Le annotazioni vengono quindi utilizzate per calcolare i parametri cardiaci geometrici e funzionali pertinenti.

### Funzionalità automatiche

Il dispositivo esegue una serie di passaggi che comportano il riconoscimento automatico dei dati di imaging dell'ecocardiografia, il riconoscimento della posizione della sonda ecocardiografica e il rilevamento di una serie di elementi anatomici (ad es. confini della camera cardiaca, punti di riferimento). Le funzionalità automatizzate si basano sulle previsioni fatte dalle reti neurali profonde dalle immagini ecocardiografiche (ad esempio riconoscimento della posizione della sonda ecocardiografica, bordo della camera cardiaca, rilevamento del punto di riferimento).



## **12. Spiegazione di eventuali novità**

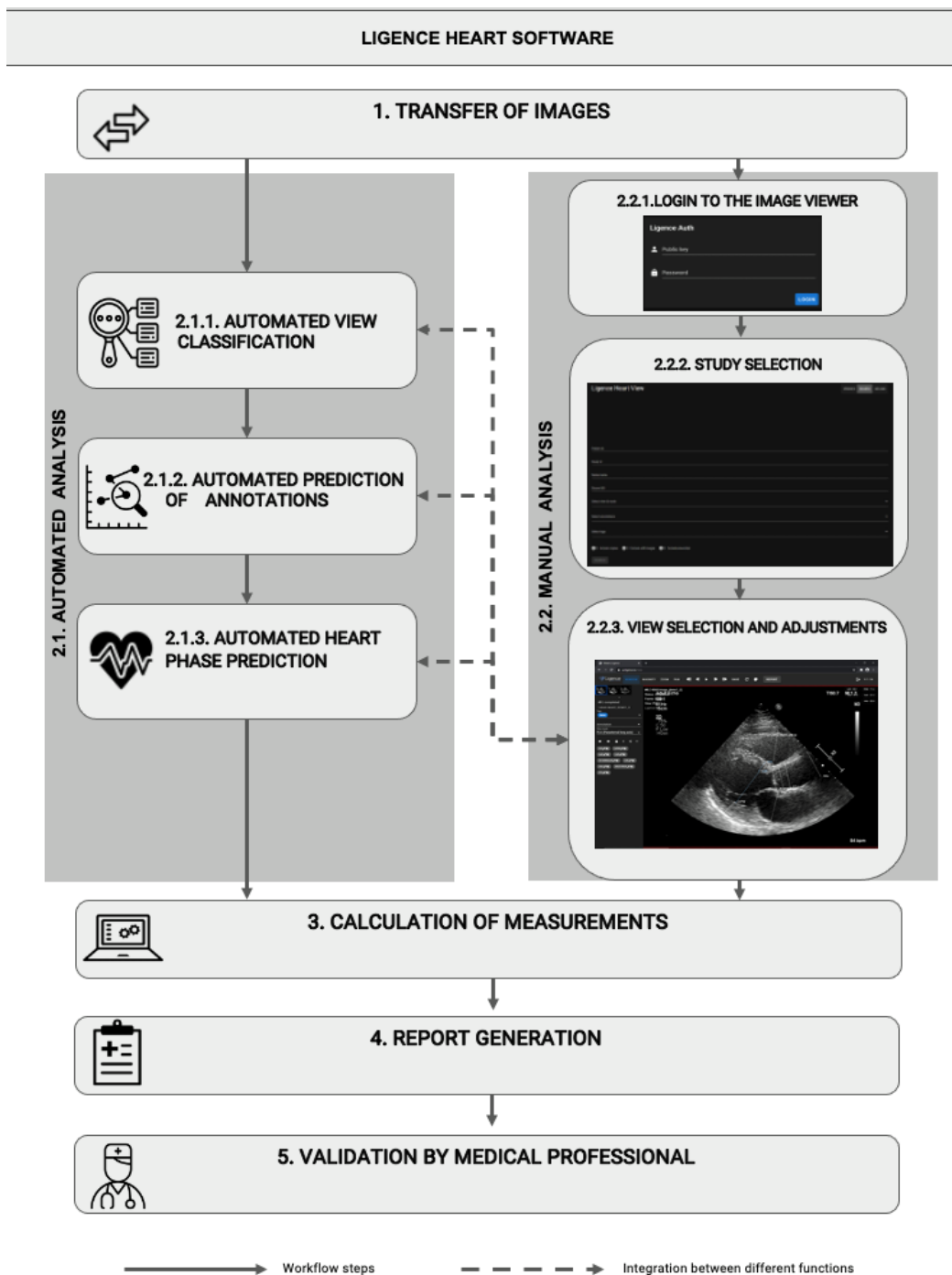
Ligence Heart offre una nuova funzionalità che consente l'analisi automatica di una serie di parametri della struttura e della funzione del cuore. Pertanto, i parametri che vengono analizzati di per sé non sono nuovi, ma l'automazione di alcune di queste misurazioni è nuova (nessuna delle funzionalità manuali è nuova). Le funzionalità automatiche si basano su tecnologie di Deep Learning. Queste funzionalità automatiche offrono la possibilità di automatizzare le attività che di solito vengono eseguite manualmente durante la normale analisi delle immagini ecocardiografiche.

## **13. Descrizione di tutte le configurazioni/varianti del prodotto**

Esiste la possibilità, su richiesta del cliente, di attivare/disattivare diverse funzionalità di Ligence Heart per ciascun cliente tramite i meccanismi di controllo del produttore. Il pacchetto base del prodotto consentirà sempre di annotare manualmente le immagini e ricevere i calcoli delle misurazioni. Gli algoritmi per eseguire automaticamente alcune di queste attività manuali verranno attivati/disattivati a seconda delle esigenze del cliente e del contratto di vendita.

## **14. Descrizione generale degli elementi funzionali chiave**

*Schema degli elementi funzionali.*



Spiegazione degli elementi funzionali

Tasto funzione	Descrizione
1. <i>Trasferimento di immagini ecocardiografiche</i>	I dati personali vengono rimossi dalle immagini dell'ecocardiografia (se necessario) e le immagini vengono trasferite dal dispositivo a ultrasuoni, dall'applicazione a ultrasuoni, dal PACS o da un'altra fonte di dati (archiviazione).
2. <i>Analisi</i>	fase di analisi delle immagini dell'ecocardiografia mediante analisi automatizzata o manual.
2.1. <i>Analisi automatizzata</i>	



Tasto funzione	Descrizione
2.1.1. <i>Classificazione automatica delle viste</i>	Un sistema automatizzato è addestrato per determinare la modalità di visualizzazione dell'immagine dell'ecocardiografia. Questo passaggio è necessario per un'ulteriore analisi delle immagini.
2.1.2. <i>Previsione automatica delle annotazioni</i>	Il sistema automatizzato è addestrato a prevedere le annotazioni utilizzate per misurare l'anatomia del cuore in base alla modalità di visualizzazione dell'immagine dell'ecocardiografia.
2.1.3. <i>Previsione automatica della fase cardiaca</i>	Il sistema automatizzato tiene traccia del ciclo cardiaco e identifica i fotogrammi cruciali per l'analisi delle immagini ecocardiografiche, ad es. telesistolico e telediastolico.
<b>2.2. Analisi manuale</b>	
2.2.1. <i>Autenticare</i>	Autenticazione/autorizzazione al passaggio software necessaria per poter accedere alle funzionalità del software.
2.2.2. <i>Selezione degli studi</i>	Selezione dello studio accessibile tramite filtraggio/ricerca.
2.2.3. <i>Visualizza la selezione e le regolazioni</i>	Fase di analisi dello studio, il medico imposta la modalità di visualizzazione dell'immagine dell'ecocardiografia, esegue annotazioni o regola le misurazioni già effettuate dall'analisi automatizzata.
3. <i>Calcolo delle misure</i>	Calcolo delle misurazioni in base alle annotazioni sull'immagine dell'ecocardiografia eseguite dalla combinazione di funzioni manuali e automatiche.
4. <i>Generazione di report</i>	Il rapporto di analisi dello studio, che consiste in tutte le annotazioni, misurazioni effettuate insieme al testo diagnostico suggerito automaticamente, viene generato per la revisione e l'approvazione del medico.
5. <i>Convalida da parte di un medico</i>	Il professionista medico convalida tutte le annotazioni e le misurazioni effettuate e, se necessario, corregge le annotazioni, aggiornando rispettivamente il referto.

## 15. Vantaggi dell'utilizzo di Ligence Heart

L'uso del software Ligence Heart offre un modo moderno, più rapido e preciso per comprendere i dati ecografici visivi. Oltre all'analisi manuale delle immagini ecografiche, Ligence Heart consente all'utente di eseguire automaticamente parti della valutazione dell'immagine ecocardiografica con una precisione non inferiore rispetto ai cardiologi, riducendo la variabilità delle misurazioni e riducendo il tempo necessario per l'analisi.

## 16. Benefici clinici

Esecuzione delle funzionalità manuali:

- Le funzionalità manuali di Ligence Heart forniscono strumenti ugualmente accurati e affidabili per la valutazione dell'ecocardiografia rispetto ad altri software medici all'avanguardia con marchio CE.

Prestazioni delle funzionalità automatizzate:

- Ligence Heart esegue misurazioni automatizzate con una precisione non inferiore rispetto a uno specialista certificato;
- Le funzionalità automatiche eseguono misurazioni ecocardiografiche con una variabilità intra-valutatore inferiore rispetto a uno specialista;
- In media le funzionalità automatiche eseguono la valutazione delle immagini ecocardiografiche più velocemente di uno specialista.



## 17. Inizio e cessazione dell'utilizzo

La fornitura per l'uso inizia con la consegna e/o l'installazione del Software sul tuo computer e/o postazione di lavoro. La fornitura per l'uso è per il periodo specificato nell'accordo con il tuo istituto, a meno che tu non stia utilizzando una versione di prova o demo.

La cessazione dell'uso entra in vigore quando il periodo specificato nel contratto con l'istituto giunge al termine o quando l'utente viola i termini del contratto di licenza con l'utente finale o altri termini specificati nel contratto. In tal caso, l'utente deve cessare qualsiasi utilizzo del software e cancellare le credenziali di accesso univoche assegnate all'utente. L'utilizzo del software verrà quindi automaticamente interrotto e l'utente non dovrà adottare altre misure per terminare in modo sicuro l'utilizzo.

## 18. Servizio clienti

I rappresentanti di Ligence sono disponibili per rispondere alle domande e per fornire manutenzione e assistenza.

Dettagli del contatto:

E-Mail: [support@ligence.io](mailto:support@ligence.io)

Hotline di supporto: +37064550126

Puoi anche inviare un problema o una domanda utilizzando il nostro sito Web: <https://www.ligence.io/submit-issue>





## 2. SICUREZZA

Veillez lire attentivement les informations de cette section avant d'utiliser Ligence Heart, elles contiennent des informations importantes sur la sécurité de fonctionnement et l'utilisation du produit.



### ATTENZIONE

L'utilisateur reste responsable de déterminer si les résultats fournis sont acceptables pour l'examen échographique correspondant et de leur utilisation pour étayer les décisions diagnostiques.



### ATTENZIONE

Questo prodotto non è destinato all'uso per la diagnosi di emergenza.

## 1. Sintesi del rapporto di valutazione clinica

I rischi del dispositivo sono stati gestiti secondo le istruzioni operative per la gestione dei rischi interni di UAB Ligence, che si basano sullo standard ISO 14971:2019. Durante le attività di risk management, il dispositivo è stato:

1. Classificato secondo l'allegato VIII della direttiva sui dispositivi medici UE 2017/745 come dispositivo medico di CLASSE IIa secondo la regola 11;
2. Identificati secondo il Regolamento UE 2017/745 sui dispositivi medici e i requisiti definiti nell'Appendice C dello standard ISO 14971:2019;
3. Rischi gestiti (analizzati, mitigati, verificati per rischi residui). Non sono state identificate misure aggiuntive per il controllo dei rischi che non siano state implementate e il dispositivo è considerato sicuro da usare in base allo scopo previsto.
4. Tutte le attività di gestione del rischio sono state svolte dal team di gestione del rischio.
5. Tutte le attività di test sono state eseguite dal team di test.

UAB Ligence raccoglie informazioni di produzione e post-produzione utilizzando le seguenti aree del sistema di gestione della qualità:

1. Realizzazione del prodotto;
2. Analisi e miglioramento delle misure;
3. Gestione del cambiamento e dei problemi;
4. Revisione contabile;
5. Follow-up post-vendita.

Le suddette attività assicurano che le viste interne ed esterne (in cui esiste il prodotto) siano costantemente monitorate e se si verificano cambiamenti tutti i rischi associati vengono rigestiti.

Il rapporto sulla gestione del rischio e i documenti correlati nel file di gestione del rischio vengono aggiornati quando necessario.

## 2. Rischi Residui

Viene identificato 1 rischio residuo. I pericoli e le avvertenze relativi al rischio sono presentati nella tabella seguente.

N. rischio	Rischio	Avvertimento/Attenzione
R-13	L'analyse automatisée est moins performante lorsque la qualité des images est insuffisante.	Retard dans la gestion de la maladie.

## 3. Violazione della sicurezza dei dati personali

In caso di violazione dei dati personali (includere, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, violazioni della sicurezza informatica), si prega di informare immediatamente (ma non oltre 24 ore) il produttore del software medico UAB Ligence utilizzando i contatti indicati di seguito:



UAB Ligence Responsabile della protezione dei dati

(I contatti del responsabile della protezione dei dati sono disponibili pubblicamente su [www.ligence.io](http://www.ligence.io)).

Nome cognome: Simas Tatoris

Tel. +37069302801

Posta: [dpo@ligence.io](mailto:dpo@ligence.io)

## 4. Serious Segnalazione di incidenti gravi

Qualsiasi incidente grave o verificatosi in relazione al dispositivo deve essere immediatamente segnalato al produttore (tramite il sito Web: <https://www.ligence.io/submit-issue> o e-mail [support@ligence.io](mailto:support@ligence.io)) e all'autorità competente di il paese in cui è stabilito l'utente e/o il paziente.

## 5. Trattamento dei dati

I formati di dati che possono essere letti da questo prodotto includono:

- a) Classi di archiviazione DICOM:
  - 1.2.840.10008.5.1.4.1.1.6 - Archiviazione di immagini ecografiche (ritirato)
  - 1.2.840.10008.5.1.4.1.1.6.1 - Archiviazione di immagini ecografiche
  - 1.2.840.10008.5.1.4.1.1.7 - Archiviazione immagine di acquisizione secondaria
  - 1.2.840.10008.5.1.4.1.1.3 - Archiviazione di immagini multiframe a ultrasuoni (ritirata)
  - 1.2.840.10008.5.1.4.1.1.3.1 - Memorizzazione di immagini multiframe a ultrasuoni
  - 1.2.840.10008.5.1.4.1.1.7.1 - Memorizzazione dell'immagine di acquisizione secondaria a bit singolo multiframe
  - 1.2.840.10008.5.1.4.1.1.7.2 - Archiviazione dell'immagine di acquisizione secondaria in byte multiframe in scala di grigi
  - 1.2.840.10008.5.1.4.1.1.7.3 - Memorizzazione dell'immagine di acquisizione secondaria di Word in scala di grigi multiframe
  - 1.2.840.10008.5.1.4.1.1.7.4 - Memorizzazione di immagini di acquisizione secondaria True Color multiframe
- b) Flusso di immagini ecografiche in RGB insieme ai metadati (non in formato DICOM).

La compressione dei dati JPEG-Baseline-1 viene utilizzata per memorizzare le immagini da questo prodotto.

### ATTENZIONE



Prima di salvare, modificare o rivedere i dati di un paziente, assicurarsi che i suoi contenuti corrispondano al nome del paziente. Ciò fornisce un'ulteriore garanzia che i dati memorizzati corrispondano al paziente corretto. Un comportamento non ovviamente scorretto potrebbe portare a informazioni contrastanti.

### ATTENZIONE



L'utente è responsabile del contenuto dei rapporti, delle registrazioni dei risultati e di altre informazioni sul paziente.

### ATTENZIONE



Le informazioni sull'immagine visualizzate nel software Ligence Heart provengono dal dispositivo di produzione come la macchina ad ultrasuoni. UAB Ligence non è responsabile per eventuali informazioni errate o mancanti a causa di un errore di utilizzo o malfunzionamento del dispositivo sul dispositivo stesso che è stato utilizzato per produrre immagini.

### NOTA



La qualité de tout objet exporté (examen par écho) dépend fortement des paramètres effectués sur les formats de fichier d'exportation (par exemple, compression des images) et . Gardez ce fait à l'esprit, car des informations peuvent ainsi être perdues au cours de ce processus. L'ardiologue utilisateur reste chargé de déterminer s'il doit décider si les informations contenues dans un objet exporté peuvent être utilisées pour prendre des décisions diagnostiques.



## 6. Installazione, Manutenzione

L'installazione deve essere eseguita in conformità al Manuale di installazione, fornito come documento separato.



### ATTENZIONE

Solo le persone in base al gruppo di utenti previsto possono eseguire l'installazione, la configurazione e l'aggiornamento.

L'assistenza e qualsiasi configurazione di questo prodotto devono essere eseguite solo da UAB Ligence o dal rappresentante locale.



### ATTENZIONE

UAB Ligence non si assume alcuna responsabilità per problemi attribuibili a modifiche, aggiunte o eliminazioni non autorizzate a questo prodotto o all'installazione non autorizzata di software di terze parti.



### NOTA

Se questo prodotto è installato correttamente e ulteriormente utilizzato su un sistema che rispetta i requisiti di sistema lato client e/o server specificati e se non si verificano errori imprevisti, questo prodotto è esente da manutenzione.

## 7. Misure



### ATTENZIONE

L'anatomia completa della struttura che viene valutata con Ligence Heart deve essere visibile nei set di dati.



### ATTENZIONE

In caso di scarsa qualità dell'immagine, determinata dai criteri di cui sopra o dall'esperienza clinica e dalla formazione dell'utente, le misurazioni non devono essere effettuate. Se per qualsiasi motivo le misurazioni vengono effettuate utilizzando un'immagine scarsamente ricostruita, queste misurazioni non devono essere utilizzate per prendere decisioni diagnostiche.

L'utente deve impegnarsi per l'accuratezza delle immagini esistenti e dei risultati delle misurazioni. Le scansioni delle immagini devono essere ripetute se vi è il minimo dubbio sull'accuratezza delle immagini e delle misurazioni.

### Sicurezza delle funzionalità manuali



### ATTENZIONE

Le funzionalità manuali sono state validate e verificate nelle seguenti modalità:

- Modalità B
- Modalità M
- PW-Doppler
- Doppler CW
- Doppler tissutale
- Doppler a colori

## 8. Misure di sicurezza informatica

La sezione "Requisiti di sicurezza" nel Manuale di installazione descrive in dettaglio le misure di sicurezza richieste che devono essere implementate dall'ospedale (cliente). Raccomandazioni su come installare e configurare il software Ligence Heart al fine di garantire la sicurezza del sistema sono disponibili anche nel Manuale di installazione.

La sezione attuale descrive le azioni che dovrebbero essere intraprese dall'utente, al fine di proteggere il proprio posto di lavoro e l'account dell'utente da accessi non autorizzati:

Si consiglia vivamente di eseguire Ligence Heart solo dai dispositivi e dagli account autorizzati per l'utente dalla politica di sicurezza dell'azienda. La politica di sicurezza dell'azienda dovrebbe garantire che la rete di lavoro e il posto di lavoro dell'utente siano sicuri: i server e i luoghi di lavoro dispongono



di patch e aggiornamenti di sicurezza puntuali, software antivirus richiesto, firewall e altri mezzi di protezione.

#### NOTA



Par défaut, le logiciel Ligence Heart déconnecte automatiquement l'utilisateur après un délai d'attente spécifié. La désactivation ou l'augmentation significative de ce délai d'attente constitue un risque pour la sécurité. Cela peut amener des personnes non autorisées à accéder à des informations sensibles ou à manipuler le système.

- Si consiglia di utilizzare un browser autorizzato secondo la politica di sicurezza aziendale e compatibile con il software Ligence Heart. Se la politica di sicurezza dell'azienda non fornisce alcuna raccomandazione per i browser, consigliamo di considerare Google Chrome, Mozilla Firefox o Apple Safari come le alternative di browser più sicure attualmente sul mercato.
- È richiesta un'autenticazione per il software Ligence Heart. Tuttavia, le modalità di autenticazione possono variare. Se utilizzi l'autenticazione tramite login e password, mantieni la password al sicuro da accessi non autorizzati:
  - non esporre la password ad altre persone.
  - non consentire al browser di salvare la password.
- Utilizzare la funzione di disconnessione di Ligence Heart, dopo aver terminato il lavoro e prima di chiudere l'applicazione. La chiusura del programma senza disconnettersi non è sicura e può comportare l'accesso non autorizzato ai dati medici.



#### NOTA

Per gli utenti che condividono il computer e l'account dell'utente. Ligence Heart è progettato con un concetto di "impronta zero", il che significa che nessun dato del paziente viene lasciato sul dispositivo di un cliente: dopo che l'utente finale si disconnette da Ligence Heart, la sua cache non contiene alcun'risposta del server con i dati del paziente. Tuttavia, esistono noti bug di sicurezza del browser che consentono di estrarre dati potenzialmente sensibili dalla cache di memoria del browser dopo che l'utente si disconnette e non chiude l'intera applicazione del browser. Pertanto, si consiglia di chiudere anche l'intero browser (non solo una scheda particolare o una delle finestre) dopo il logout.



## 9. Elenco dei bug noti

#	Nome	Descrizione	Come scoperto?	Valutazione dell'impatto sulla sicurezza e sull'efficacia	Esito della valutazione	La motivazione per non correggere il bug
1	Cache delle immagini nel browser	Per alcuni browser le immagini memorizzate nella cache non vengono rimosse correttamente e ciò potrebbe causare errori di "memoria esaurita".	Membro del team di ricerca e sviluppo	Basso. Il bug viene risolto quando il browser viene ricaricato. Nessun impatto sulla sicurezza del software e nessun impatto significativo sulla sua efficacia.	Impossibile da riprodurre in modo affidabile.	R-10, R-11



## 3. REQUISITI E INSTALLAZIONE

Informazioni dettagliate sono fornite nel documento Manuale di installazione.

### 3.1. ELEMENTI DELL'INTERFACCIA UTENTE

#### 1. Visualizzazioni utente

Questa sezione presenta le principali visualizzazioni utente di Ligence Heart e spiega l'albero di navigazione.

Si accede a Ligence Heart tramite un'applicazione web. Contiene le seguenti visualizzazioni utente:

1. Visualizzazione accesso
2. Vista dell'atrio
3. Carica vista
4. Visualizzazione dell'area di lavoro
5. Visualizzazione della deformazione
6. Visualizzazione rapporto



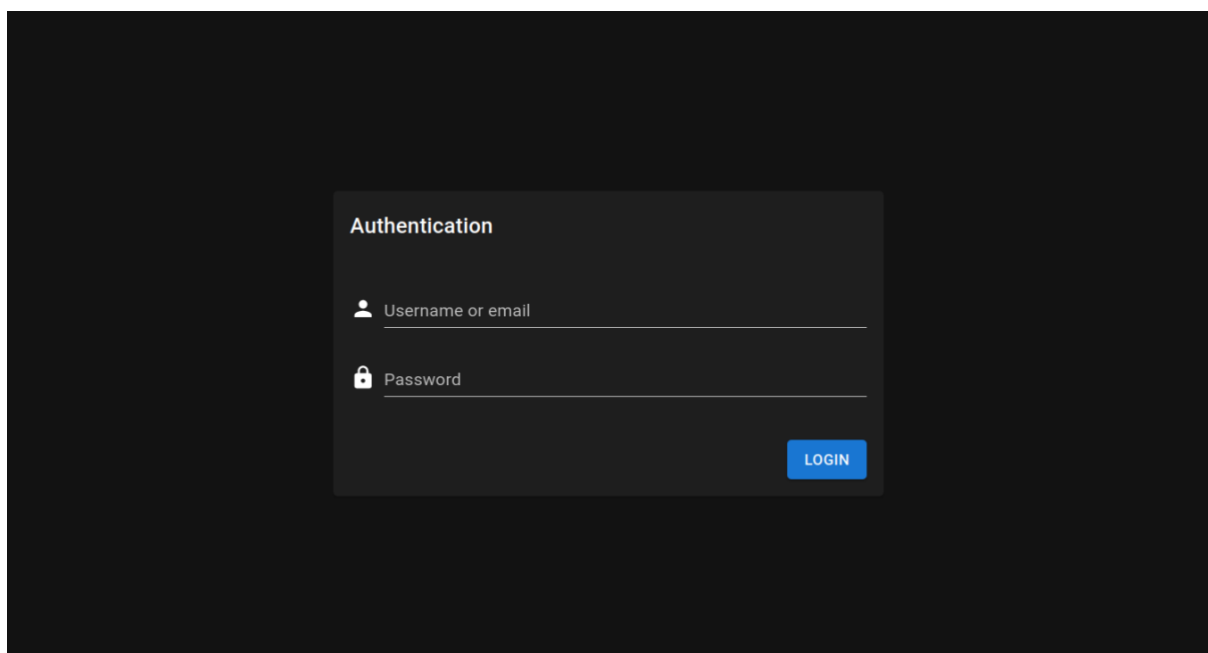
#### NOTA

La visualizzazione del pannello amministratore potrebbe non essere disponibile a seconda dei diritti utente.

L'aspetto di ciascuna vista è presentato nelle immagini sottostanti insieme alle descrizioni di ciò che si può trovare in ciascuna di esse.

#### 1. Visualizzazione accesso

La vista di accesso è dove devi inserire le tue credenziali di accesso per iniziare a utilizzare il visualizzatore di immagini Ligence Heart.



#### NOTA



Non è possibile accedere al visualizzatore di immagini Ligence Heart senza le credenziali di accesso, ovvero una chiave pubblica e una password.

## 2. Vista della hall

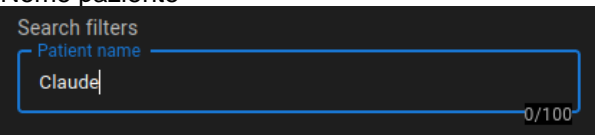
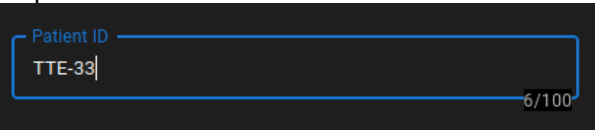
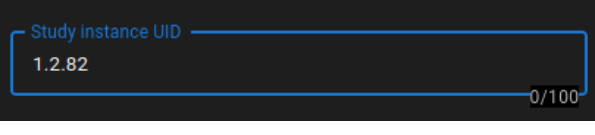
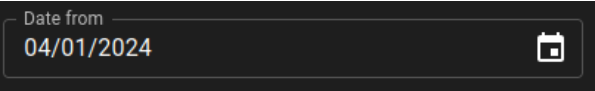
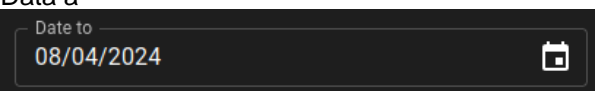
La Lobby View è dove puoi trovare tutti i tuoi studi ricevuti più di recente.

The screenshot shows the Ligence Heart interface with a search filter section at the top and a table of study instances below. The search filters include Patient name, Patient ID, Study instance UID, Date from, and Date to. The table has columns for #, Patient Name, Patient ID, Received, and Status. The status column shows 'not reviewed' for most entries and 'signed' for a few. The bottom of the table shows 'Rows per page: 20' and '1 - 20 of 27495'.

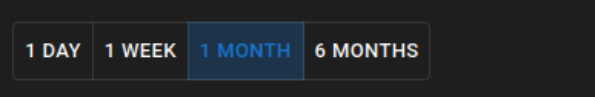
#	Patient Name	Patient ID	Received	Status
35443		TTE-33	2024-10-07 14:37	not reviewed
35441	anonymous	no-ID20210809120645791608	2024-10-07 14:29	not reviewed
35440	anonymous	no-ID20210809120645791608	2024-10-07 14:27	not reviewed
35438	anonymous	no-ID20210809120645791608	2024-10-07 14:24	not reviewed
35406	Claude	id	2024-10-06 16:29	signed
35405	Claude	id	2024-10-06 16:29	not reviewed
35404	Harry A. Stamps	0	2024-10-06 16:27	signed
35402	Hank B. Howells	id	2024-09-25 12:56	not reviewed
35398	PEDIATRIC_ECHO_1	id	2024-09-25 12:37	not reviewed
35397	John Brown	id	2024-09-25 12:30	not reviewed

## Ricerca di studi ecocardiografici

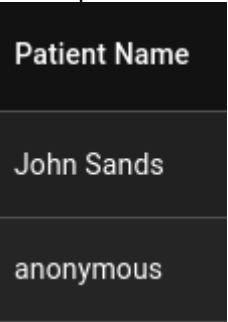
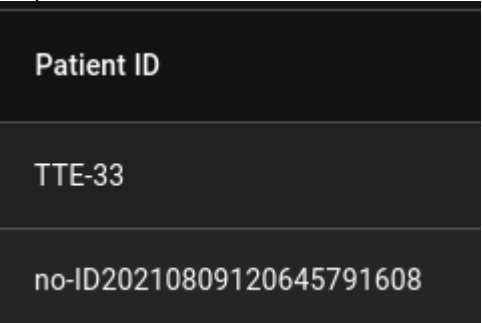
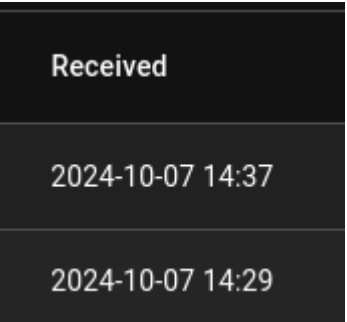
Ci sono diversi modi per cercare uno specifico studio ecocardiografico nella Lobby View. L'immissione di valori nei campi mostrati di seguito combinerà i filtri di ricerca in cui uno studio deve soddisfare tutti i criteri di ricerca immessi.

Elemento di funzionalità di ricerca	Spiegazione
<b>Nome paziente</b> 	Ricerca in base al nome e cognome del paziente.
<b>ID paziente</b> 	Ricerca in base all'attributo DICOM Patient ID (0010,0020).
<b>UID istanza studio</b> 	Ricerca in base all'attributo DICOM Study Instance UID (0020,000D).
<b>Data da</b> 	Ricerca di studi ricevuti a partire da una data specifica.
<b>Data a</b> 	Ricerca di studi ricevuti a partire da una data specifica.



Elemento di funzionalità di ricerca	Spiegazione
<p>Selezione del periodo</p> 	Imposta un periodo in base al quale filtrare gli studi.

## Elenco di studio

Elemento di funzionalità di ricerca	Spiegazione
<p>ID studio</p> 	Mostra l'ID interno dello studio. Questo ID è rilevante solo quando si utilizza questo software.
<p>Nome paziente</p> 	Mostra il nome del paziente come rilevato nel file DICOM o impostato dall'utente.
<p>ID paziente</p> 	Mostra l'ID del paziente come impostato nell'attributo ID paziente DICOM.
<p>Ricevuto</p> 	Mostra la data (AAAA-MM-GG) e l'ora in cui lo studio è stato ricevuto dal software.





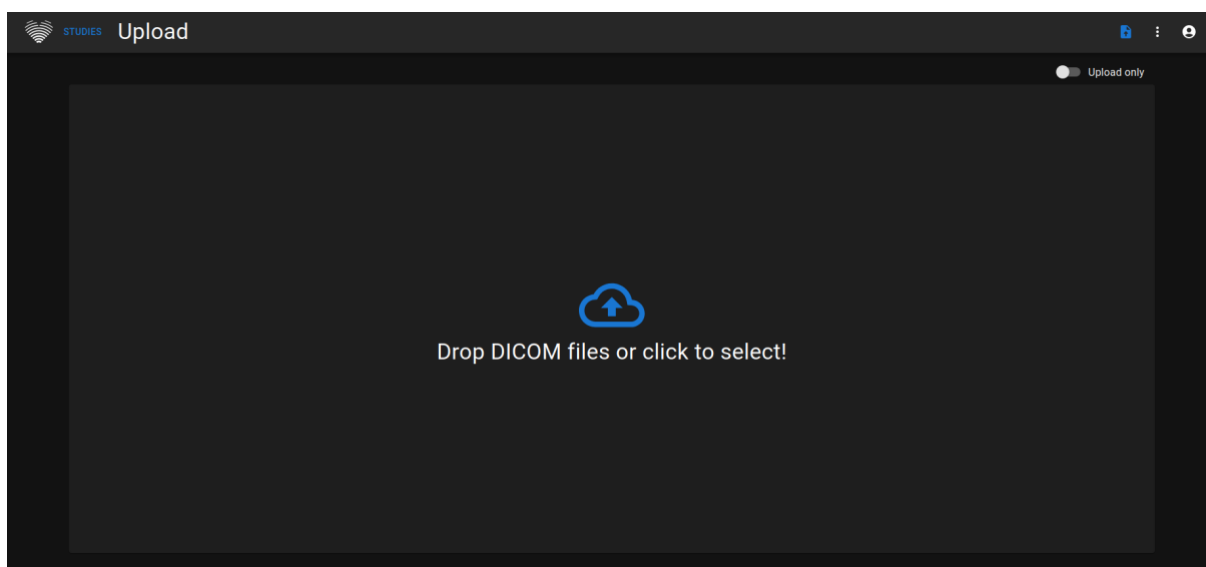
Elemento di funzionalità di ricerca	Spiegazione
Stato 	Mostra lo stato di uno studio.
Righe per pagina 	firmato: questo studio è stato firmato da un medico ed è stato generato un rapporto finale.
Iteratore di pagina 	revisionato: questo studio è stato revisionato da un ecografista ma il rapporto finale non è stato generato.

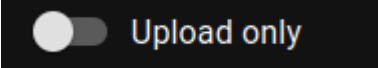
### 3. Carica vista

La Vista caricamento è dedicata al caricamento degli studi nel sistema.

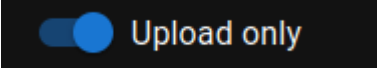
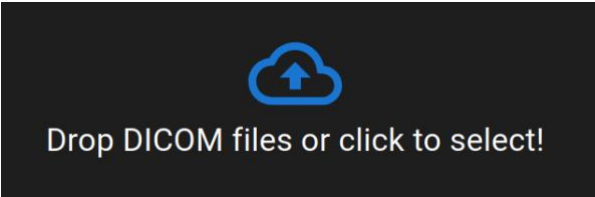
#### NOTA

Sono supportati solo gli studi in formato DICOM.



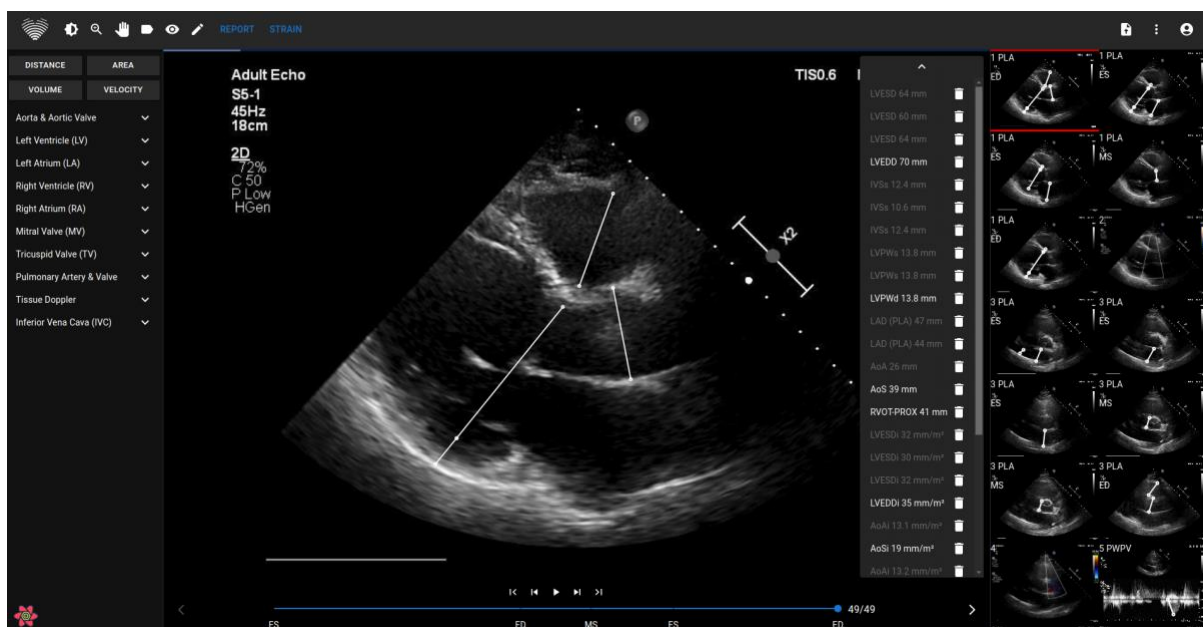
Elemento	Spiegazione
Carica solo selettore - OFF 	Impostazione predefinita - "Upload only" è inattivo. Ciò significa che i file DICOM importati verranno analizzati utilizzando la funzionalità automatizzata.



Elemento	Spiegazione
Carica solo selettore - ON 	"Upload only" impostato su attivo. Se si utilizza questa impostazione, i file DICOM verranno importati ma non verrà eseguita alcuna previsione di misurazione automatizzata.
Caricamento file 	Facendo clic su questo elemento sarà possibile selezionare i file per il caricamento.

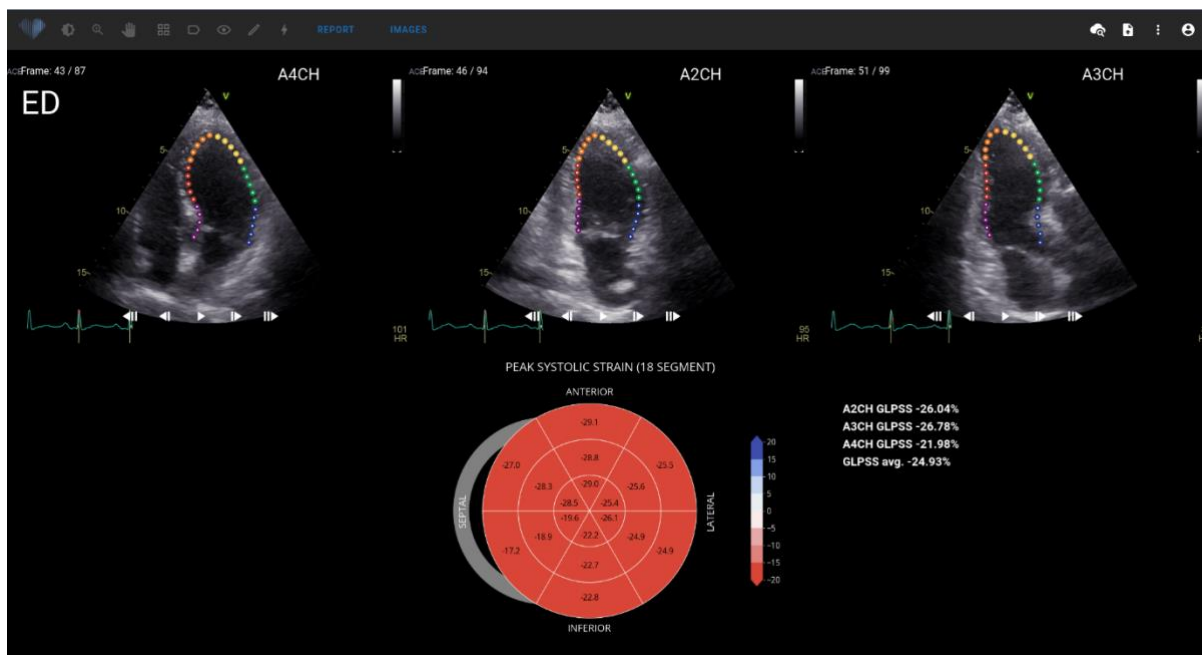
#### 4. Vista dell'area di lavoro

Questa vista è dedicata alla visualizzazione e all'analisi degli studi.





## 5. Vista deformazione



### NOTA

La funzionalità **del ceppo è sperimentale** ed è destinata a essere utilizzata esclusivamente a scopo di ricerca. Per impostazione predefinita, la funzionalità del ceppo è bloccata e viene resa disponibile solo agli utenti con accordi aggiuntivi per l'utilizzo sperimentale.

La visualizzazione della deformazione mostra le immagini selezionate per calcolare la deformazione sistolica di picco longitudinale globale (GLPSS). In totale, è possibile selezionare tre video per questa misurazione (A2CH, A3CH, A4CH). È possibile avere solo uno o due di questi tre video. L'utente può modificare i contorni in modalità di modifica della deformazione o selezionare un'altra immagine da utilizzare per le misurazioni della deformazione.

La visualizzazione della deformazione contiene il grafico a 17 o 18 segmenti di Bullseye e i valori della deformazione per ciascuna visualizzazione con una media di tutte le visualizzazioni. Il grafico Bullseye rappresenta ogni segmento del modello a 17 o 18 segmenti, tuttavia non tutti i segmenti sono obbligatori e il grafico contrassegna i segmenti che non sono stati valutati in grigio.

## 6. Elementi della vista del report

La visualizzazione Report è dedicata alla creazione di report ecocardiografici transtoracici bidimensionali. Questa visualizzazione consente di confrontare le misurazioni con i valori normali, rivedere le visualizzazioni sorgente da cui sono state effettuate le misurazioni e apportare modifiche rapide a qualsiasi annotazione effettuata. Questa visualizzazione consente di confrontare le misurazioni con i valori normali. Il rapporto è organizzato da diversi domini funzionali e anatomici del cuore. Ciascuno dei domini contiene un riepilogo e può essere espanso per visualizzare le misurazioni appartenenti a quel dominio. I parametri della stenosi valvolare e del rigurgito sono mostrati in tabelle separate nella visualizzazione del report. I valori per le misurazioni possono essere inseriti direttamente dall'utente o calcolati sulla base di analisi manuali e automatizzate.

Un esempio di visualizzazione Report è mostrato nella figura seguente:



STUDIES Report status: signed IMAGES

Name: Harry A. Stamps Age: 74 Weight: 1b 161 BSA: 1.7 Heart Rhythm: [dropdown]

Patient ID: 0 Sex: M Height: ft'in' 5'9" HR: Pressure:

Summary: Moderate left ventricle dilatation, eccentric hypertrophy. Severe left ventricle systolic dysfunction. Grade III left ventricle diastolic dysfunction. Normal longitudinal right ventricular systolic function. Severe left atrium enlargement. Normal diameter aortic sinus. Aortic sclerosis (based on hemodynamic parameters). Intermediate probability of outflow tract obstruction.

Summary Manual Auto FINALIZE

### Heart Measurements

LV Morphology	Value	Indexed Value	LV Systolic	Value	Indexed Value
IVSd	1.01 cm (avg)		LVEF MoD (Bi)	29.5 % (avg)	
LVEDD	6.56 cm (avg)	3.75 cm/m <sup>2</sup>	LVEDV (Bi)	195.9 ml (avg)	112.0 ml/m <sup>2</sup>
LVPWd	1.09 cm (avg)		LVESV (Bi)	159.2 ml (avg)	79.5 ml/m <sup>2</sup>
LVESD	5.88 cm (avg)	3.38 cm/m <sup>2</sup>	LVEF MoD 4Ch	25.9 % (avg)	
LVM	308.2 g (avg)	176.1 g/m <sup>2</sup>	LVEDV (4Ch)	183.0 ml (avg)	104.6 ml/m <sup>2</sup>
RWT	0.32 (avg)		LVESV (4Ch)	135.4 ml (avg)	77.4 ml/m <sup>2</sup>
			LVEF MoD 2Ch	34.8 % (avg)	
			LVEDV (2Ch)	198.0 ml (avg)	113.2 ml/m <sup>2</sup>
			LVESV (2Ch)	129.3 ml (avg)	73.9 ml/m <sup>2</sup>
			Myocardial Contractility		

LV Diastolic	Value	Indexed Value	Atria	Value	Indexed Value
E	91.3 cm/s		LAV (Bi)	LAV (Bi) ml	
A	22.0 cm/s		LAV (4Ch)	LAV (4Ch) ml	
E/A	4.15		LAV (2Ch)	110.7 ml	63.3 ml/m <sup>2</sup>
Dec	[Dec ms]		RAA	RAA cm <sup>2</sup>	
Se'	4.30 cm/s		RA Min. axis (4Ch)	RA Min. axis (4Ch) cm	
E/Se'	21.2		RA Mj. axis (4Ch)	RA Mj. axis (4Ch) cm	
Le'	8.80 cm/s				
E/Le'	10.4				

IVSd: 1.01 cm (normal [0.60 - 1.00]cm)

#1 IVSd: 0.98 cm

ACE<sub>ED</sub>

LVEDD 66.9 (mm)  
IVSd 9.81 (mm)  
LVPWd 11.6 (mm)  
LVM 324.3 (g)  
RWT 0.32

## Caratteristiche del paziente

Name: Harry A. Stamps Age: 74 Weight: 1b 161 BSA: 1.7 Heart Rhythm: [dropdown]

Patient ID: 0 Sex: M Height: ft'in' 5'9" HR: Pressure:

La figura seguente mostra i campi delle caratteristiche del paziente che vengono importati da file DICOM o che possono essere immessi dall'utente. Campi:

- Nome: nome e cognome del paziente.
- ID paziente: ID paziente importato dai file DICOM, questo campo non può essere inserito manualmente.
- Età: età del paziente in anni.
- Sesso - M (maschio), F (femmina).
- Peso: peso del paziente in libbre (località en-us) o chilogrammi (altre località). Altezza: altezza del paziente in centimetri.
- Altezza: altezza del paziente in piedi/pollici (località en-us) centimetri (altre località).
- BSA - superficie corporea, questo valore non può essere inserito manualmente, viene calcolato automaticamente utilizzando la formula di Mosteller mostrata di seguito.
- FC: frequenza cardiaca in battiti al minuto.
- Ritmo cardiaco: selezione di ritmo sinusale, fibrillazione atriale, pacemaker, altro o non specificato. Campo di testo in cui è possibile inserire il tipo di ritmo cardiaco (ad esempio sinusale). Pressione: pressione sistolica/diastolica in mmHg.

Name: [text] Age: 45 | 2/3 Weight: kg 80 BSA: 2.0 Heart rhythm: Sinus

Patient ID: [text] Sex: M Height: cm 183 HR: bpm 92 Pressure: mmHg 130/70

Formula di Mosteller per BSA:

$$BSA = \sqrt{(weight [cm] \times height [cm]) / 3600}$$

## Casella di riepilogo

La casella di riepilogo è un segnaposto in cui scrivere le impressioni dello studio ecocardiografico. Il testo aggiunto nella casella di riepilogo verrà salvato automaticamente. Di seguito è mostrato un riquadro riassuntivo con un testo che vuole essere un esempio.

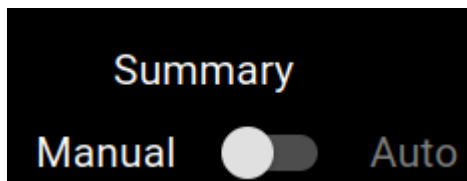


#### Summary

Left ventricle normal diameter, concentric remodeling. Normal left ventricle systolic function.  
Normal left ventricle diastolic function.  
Right ventricle normal longitudinal systolic function.  
Normal size left atrium.  
Low probability of pulmonary hypertension.

## Modalità di riepilogo

Il testo nella casella di riepilogo mostrata in precedenza può essere generato utilizzando due modalità. Il componente mostrato nella figura seguente consente il passaggio tra le due modalità.



## Modalità riepilogo manuale

Durante la modalità di riepilogo manuale, indicata dalla posizione del cursore su "Manuale", il testo viene inserito nel componente della casella di riepilogo. Il testo viene salvato automaticamente senza che sia richiesto alcun input aggiuntivo da parte dell'utente.

## Modalità di riepilogo automatica

Durante la modalità di riepilogo automatico, indicata dalla posizione del cursore su "Auto", il testo nella casella di riepilogo viene generato in modo automatico. Questa è una generazione di testo deterministica e basata sulle decisioni. Durante la generazione di questo testo non vengono utilizzati l'apprendimento automatico o modelli linguistici di grandi dimensioni.

Il testo viene generato prendendo i valori di misurazione effettuati in modo automatico o manuale e combinandoli per generare descrizioni delle caratteristiche anatomiche e funzionali.

## Campi di misura

I valori di misurazione sono raggruppati in base a diverse caratteristiche anatomiche o funzionali. I valori anomali sono visualizzati in rosso. Se la misurazione viene calcolata come media di misurazioni multiple, verrà mostrato il testo (avg).

LV Diastolic	Value	Indexed Value
E	62.29 cm/s (avg)	
A	78.44 cm/s (avg)	
E/A	0.80 (avg)	
Dec	179.91 ms (avg)	
Se'	3.47 cm/s	
E/Se'	19.86	
Le'	8.17 cm/s	
E/Le'	8.43	
E/e'	11.83	

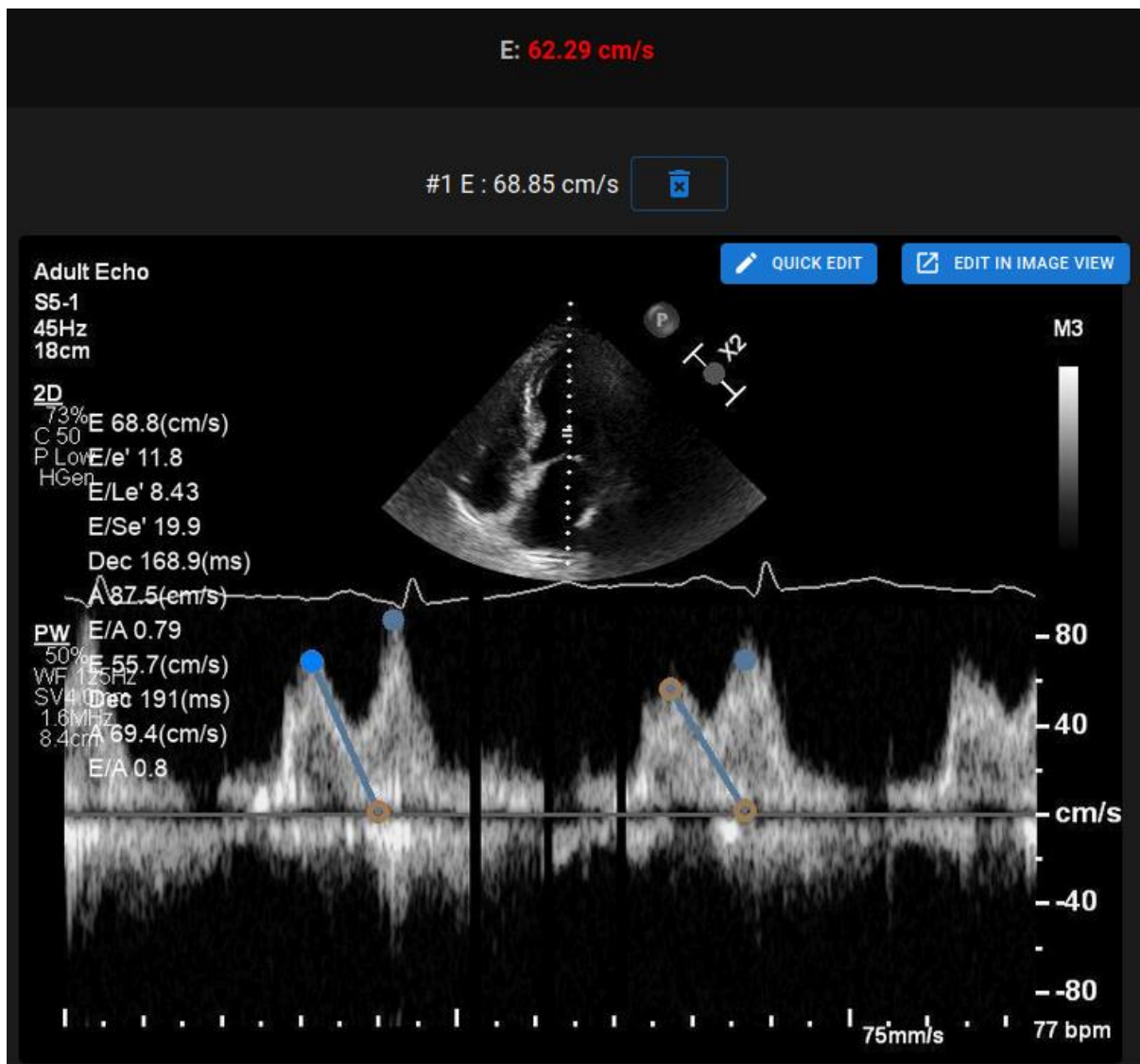


## Illustrazioni

Passando il mouse su una delle righe di misurazione verranno visualizzate le annotazioni associate a tale misurazione nel componente dell'illustrazione. La misurazione visualizzata verrà evidenziata e le altre misurazioni verranno visualizzate in colore trasparente.

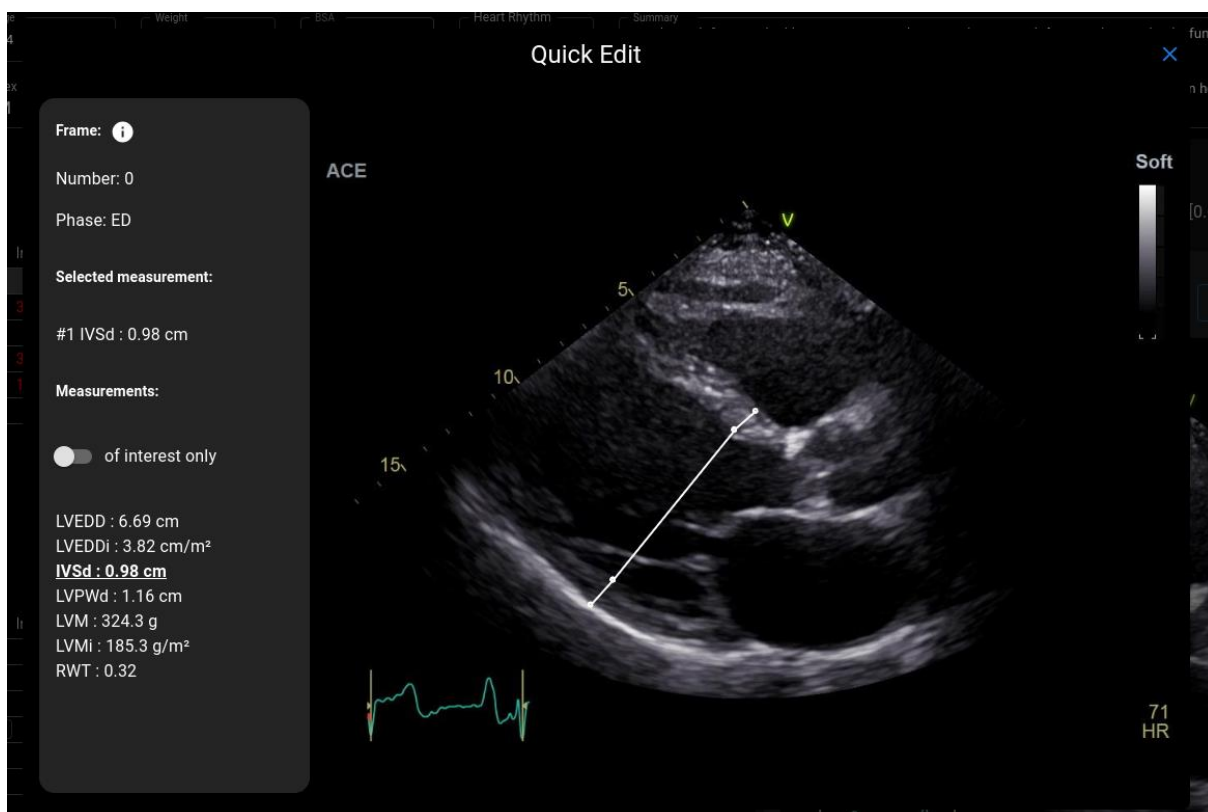
Facendo clic su "QUICK EDIT" è possibile regolare la misurazione selezionata.

Facendo clic su "EDIT IN IMAGE VIEW" si reindirizza all'immagine specifica nella visualizzazione dell'area di lavoro.





## Modifica rapida



Per accedere alla modalità di modifica rapida, fare clic sul pulsante "MODIFICA RAPIDA" nelle illustrazioni.

Elemento	Spiegazione
Numero di frame <input type="checkbox"/> of interest only	Mostra il numero del frame corrente nel DICOM. Il primo frame è etichettato come "0".
Frame cardiac cycle phase Phase: ED	Mostra la fase del ciclo cardiaco prevista del frame:
Misurazione selezionata Selected measurement: #1 IVSd : 0.98 cm	ED - telediastolico
Toggle solo di interesse <input type="checkbox"/> of interest only	ES - telesistolico

## Esaminare lo studio - Ecografista

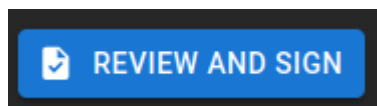
1. Passare alla visualizzazione del report



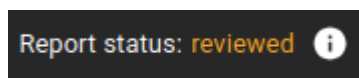
2. Esaminare lo studio



3. Fare clic su
4. Esaminare il PDF generato



5. Fare clic su
6. Dopo aver confermato lo stato del report cambierà in

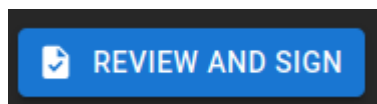


### Firma del report - Cardiologo

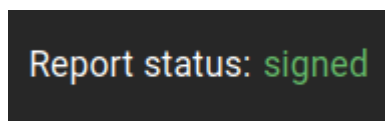
7. Passare alla visualizzazione del report
8. Esaminare lo studio



9. Fare clic su
10. Esaminare il PDF generato



11. Fare clic su
12. Dopo la conferma, lo stato del report cambierà in



#### NOTA

I valori normali sono stati scelti in accordo con le linee guida della European Association of Cardiovascular Imaging (EACVI). Si prega di consultare la pubblicazione per ulteriori informazioni:

"Standardizzazione della refertazione dell'ecocardiografia transtoracica per adulti in accordo con le recenti raccomandazioni sulla quantificazione della camera, sulla funzione diastolica e sulle malattie delle valvole cardiache: un documento di consenso di esperti dell'Associazione europea di imaging cardiovascolare 2017" È possibile accedervi gratuitamente qui: <https://academic.oup.com/ehjcmaging/article/18/12/1301/4555377>.





## 7. Elementi della vista dell'area di lavoro



### Barra di navigazione e strumenti immagine

Elemento	Spiegazione
	Ritorna alla vista Lobby, elenco degli studi
	Stato del report dello studio corrente come spiegato nella sezione Vista Lobby
	Cambia finestrazione: fai clic e trascina tenendo premuto il tasto sinistro del mouse
	Cambia livello di zoom: fai clic e trascina tenendo premuto il tasto sinistro del mouse
	Strumento di panoramica: fai clic e trascina tenendo premuto il tasto sinistro del mouse
	Attiva/disattiva etichette: fai clic per mostrare le etichette delle annotazioni sull'immagine
	Attiva/disattiva annotazioni: fai clic per mostrare le annotazioni sull'immagine
	Attiva/disattiva modifica: clicca qui per disattivare la modifica delle annotazioni



## Barra laterale sinistra



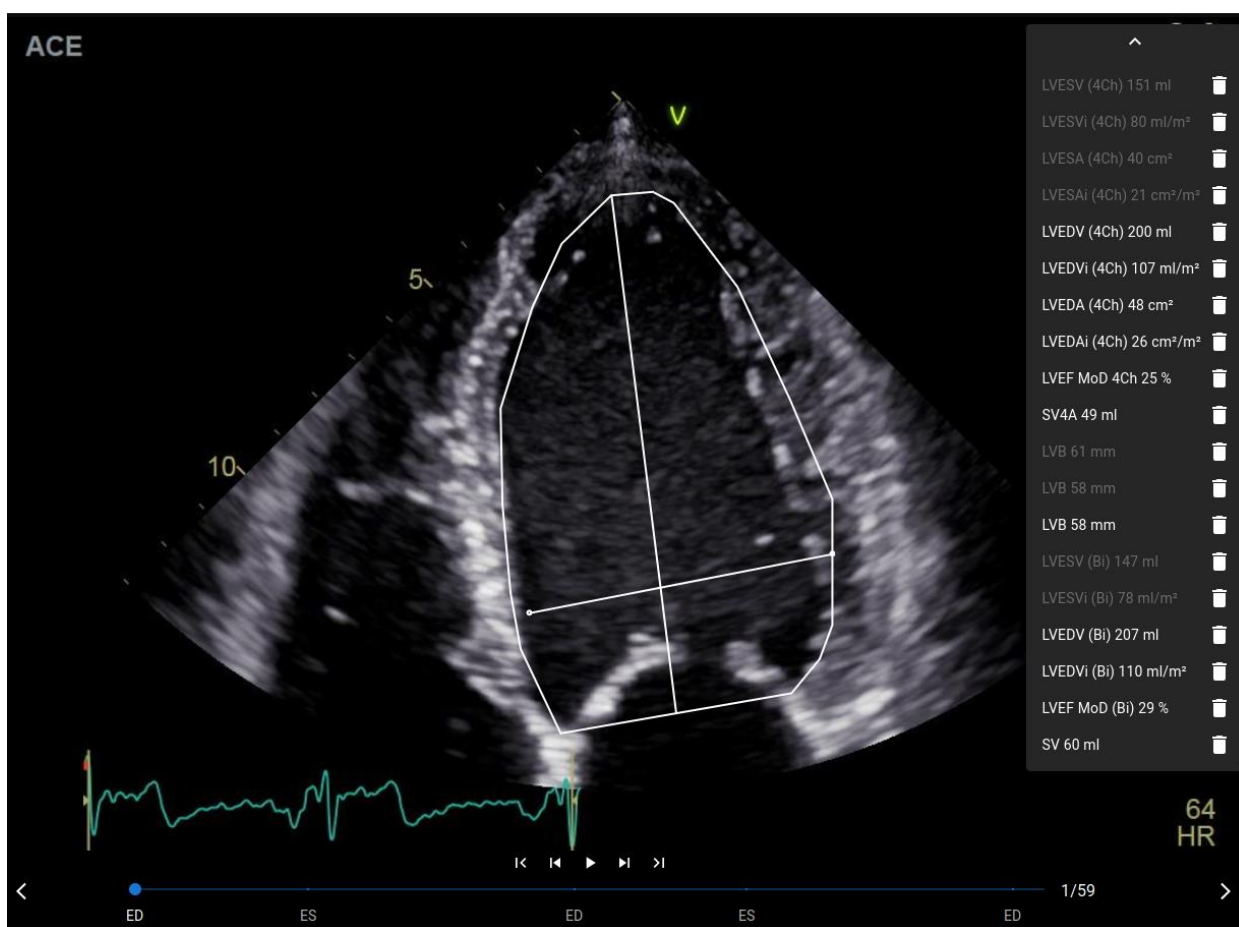
La barra laterale sinistra contiene strumenti per effettuare misurazioni

Elemento	Spiegazione
	Espandi sezione
	Esegui una misurazione della distanza
	Esegui una misurazione dell'area
	Esegui una misurazione del volume
	Effettuare la misurazione della velocità nelle immagini Doppler
Measurement tools 	<ul style="list-style-type: none"><li>Passa il mouse sull'etichetta di misurazione: mostra il nome completo dell'etichetta di misurazione</li></ul>

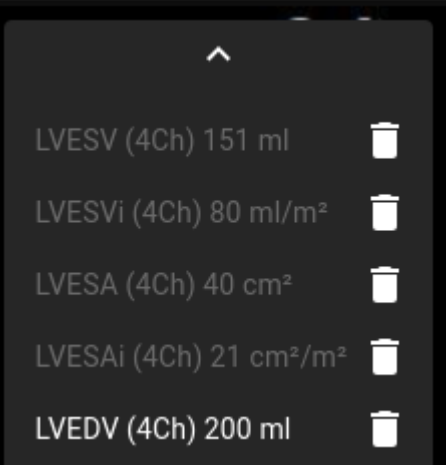

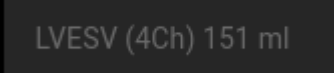
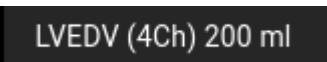

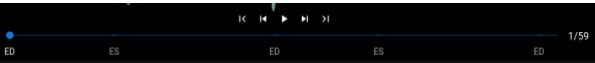
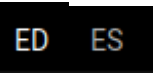







Elemento	Spiegazione
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fai clic sull'etichetta di misurazione: esegui la misurazione manualmente</li><li>• "Automatico": esegui una previsione di misurazione automatica nel frame corrente</li><li>• Numero: il numero di istanze di questa particolare misurazione disponibili nello studio corrente. Questo numero include il valore medio utilizzato per la generazione di report e riepiloghi (in questo caso lo studio ha tre ripetizioni LVEDV nella vista apicale a 4 camere e una misurazione media aggiuntiva)</li></ul>

### Visualizzazione dell'immagine



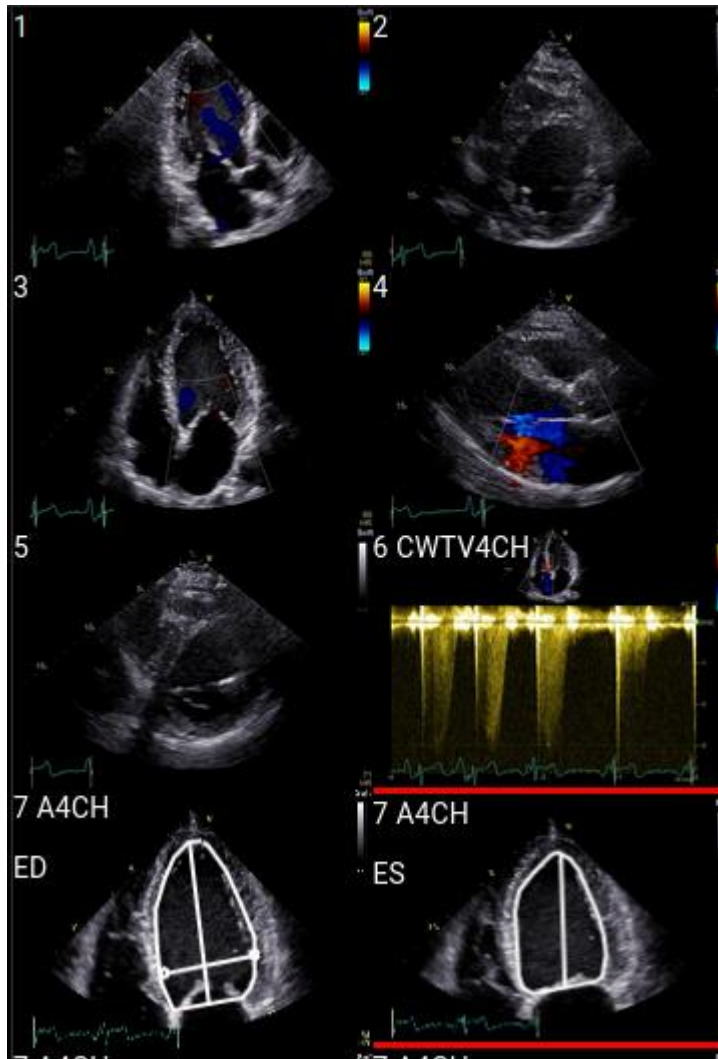


Elemento	Spiegazione
	Mostra tutte le misurazioni effettuate in questa immagine.
	Nascondi/espandi l'elenco delle misurazioni.
	La misurazione è stata effettuata in un altro fotogramma di questa immagine. Cliccando su questa misurazione, il video scorrerà fino al fotogramma contenente la misurazione.
	La misurazione è stata effettuata nel frame corrente.
	Elimina questa misurazione.
	Barra di riproduzione video.
	Frame telediastolici e telesistolici previsti. Facendo clic sul testo, il frame corrente verrà modificato nel frame selezionato.
	Partendo da sinistra: <ul style="list-style-type: none"><li>• Vai al primo fotogramma</li><li>• Vai indietro di un fotogramma</li><li>• Riproduci/interrompi video</li><li>• Vai avanti di un fotogramma</li><li>• Vai all'ultimo fotogramma</li></ul>
	Numero del frame corrente / numero totale di frame.
	Frame corrente nel contesto del video. Fai scorrere questo elemento
	Vai all'immagine successiva
	Vai all'immagine precedente



## Barra laterale destra

La barra laterale destra mostra le visualizzazioni delle immagini di uno studio particolare.





# 4. LAVORARE CON LIGENCE HEART - CLIENTE DESKTOP

## 1. Come acquisire le immagini

Una guida completa sull'acquisizione standardizzata di viste di immagini TTE 2D è contenuta nell'articolo della Società Americana di Ecocardiografia "Guidelines for Performing a Comprehensive Transthoracic Echocardiographic Examination in Adults: Recommendations from the American Society of Echocardiography 2018", accessibile gratuitamente qui: <https://www.asecho.org/guideline/guidelines-for-performing-a-comprehensive-transthoracic-echocardiographic-examination-in-adults/>.

Per ulteriori informazioni, consultare la pubblicazione.



### ATTENZIONE

Ligence non si assume alcuna responsabilità per le visualizzazioni di immagini erroneamente acquisite e caricate su Ligence Heart.

## 2. Accesso

Quando l'amministratore di sistema ha assegnato il nome utente e la password di Ligence Heart, è possibile accedere a Ligence Heart. L'amministratore di sistema di Ligence Heart deve assicurarsi che sia possibile accedere al server per le attività di routine quotidiane.



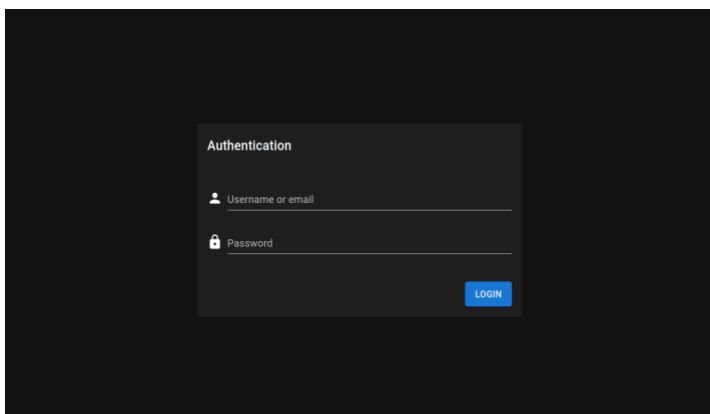
### NOTA

Tenete presente che Ligence Heart applica la seguente politica in materia di password:

- La password deve contenere almeno 8 caratteri.
- La password deve contenere almeno una lettera maiuscola (es.: A, B, ecc.).
- La password deve contenere almeno una lettera minuscola.
- La password deve contenere almeno una cifra numerica (es. 0, 1, 2, 3, ecc.) o un carattere speciale (es. \$, #, @, !, %, ^, &, \*, (,)).

Quando si effettua l'accesso, occorre eseguire le seguenti operazioni:

1. Aprire l'applicazione tramite un browser web supportato (Google Chrome, Safari, Microsoft Edge) all'indirizzo [http://local\\_area\\_network\\_ip\\_or\\_name](http://local_area_network_ip_or_name) o a qualsiasi altro indirizzo indicato dalla propria istituzione.
2. L'utente verrà indirizzato alla pagina di autorizzazione all'accesso. All'utente viene chiesto di inserire le credenziali di accesso (nome account e password) nei campi pertinenti.
3. Fare clic sul pulsante "Invio" del computer o premere "Login".





### 3. Menu Impostazioni

È possibile accedere al menu Impostazioni premendo l'icona dei tre punti nell'angolo in alto a destra della barra di navigazione.



Premendo il pulsante Impostazioni, appare un menu a discesa.

Il menu a discesa contiene le seguenti voci:

- Informazioni: mostra le informazioni pertinenti e più recenti sul prodotto e sul produttore.
- Segnala: segnala un problema.
- Guida: indirizza l'utente alla versione più recente delle IFU.

Contratto di licenza: indirizza l'utente al Contratto di licenza con l'utente finale.

### 4. Account Menu

È possibile accedere al menu Account premendo l'icona della persona nell'angolo in alto a destra della barra di navigazione.



Premendo il pulsante Account, verrà visualizzato un menu a discesa.

La finestra di dialogo del menu a discesa contiene le seguenti voci:

- Cambia password
- Disconnettersi

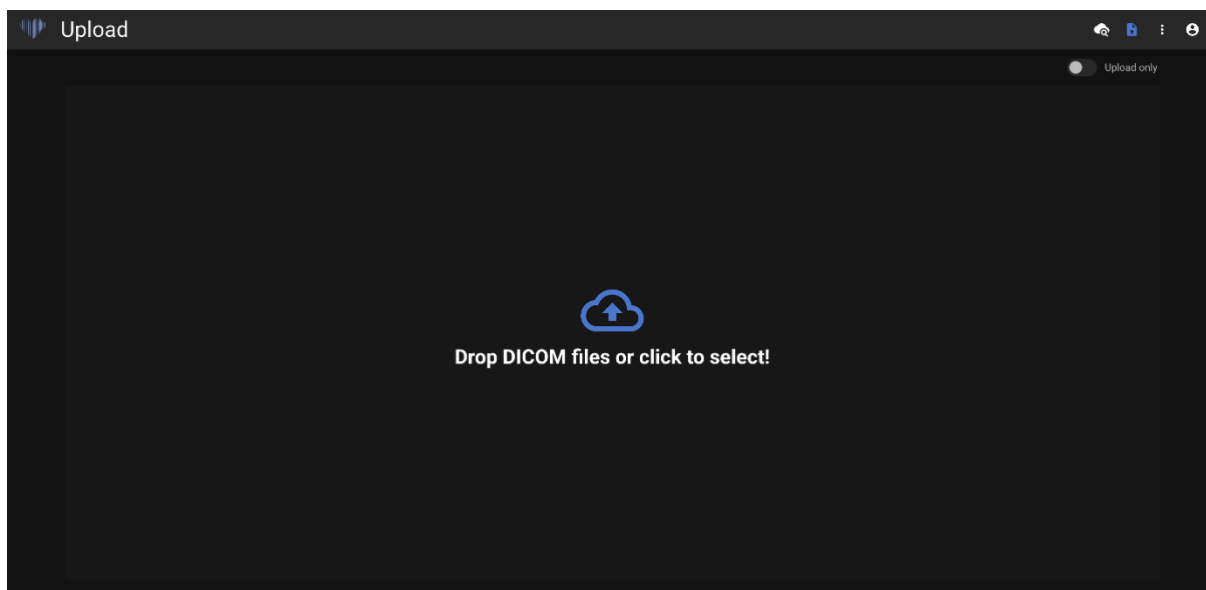
### 5. Caricare lo studio

Puoi caricare file DICOM direttamente dal tuo computer in Ligence Heart accedendo alla visualizzazione di caricamento. È possibile accedere alla visualizzazione Carica premendo l'icona di caricamento nell'angolo in alto a destra della barra di navigazione.



#### Come caricare uno studio?

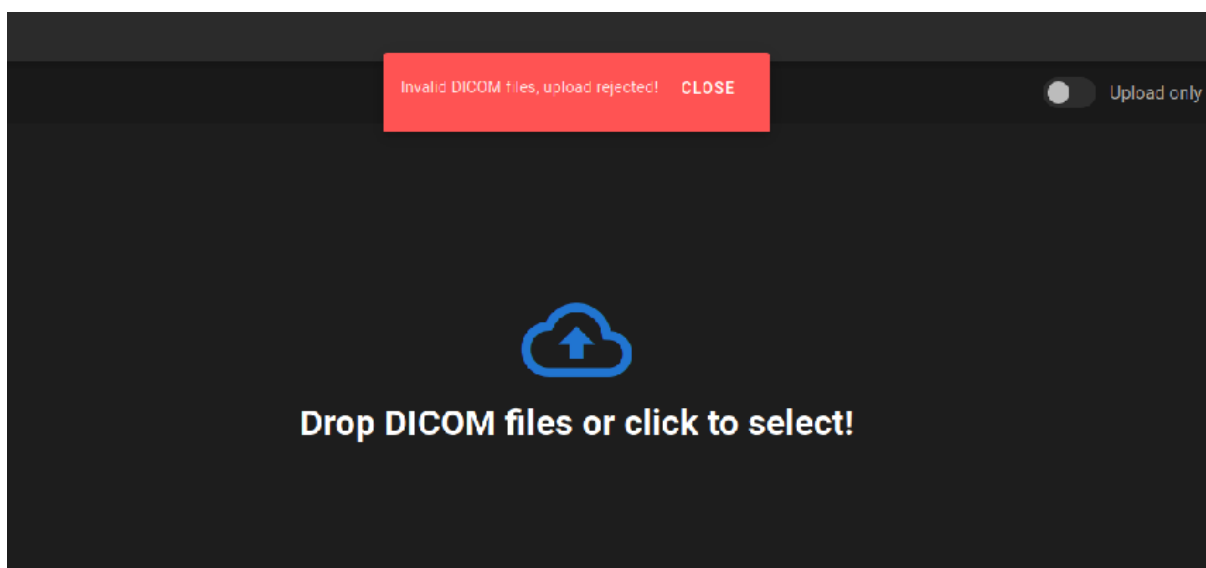
Per caricare uno studio è sufficiente trascinare e rilasciare il file in formato DICOM o premere sull'icona blu e caricarlo dal computer.



Il caricamento può richiedere alcuni istanti e si dovrebbe visualizzare una schermata come quella riportata di seguito.

### **Limitazioni della funzionalità di caricamento**

È possibile caricare fino a 10 studi contemporaneamente.

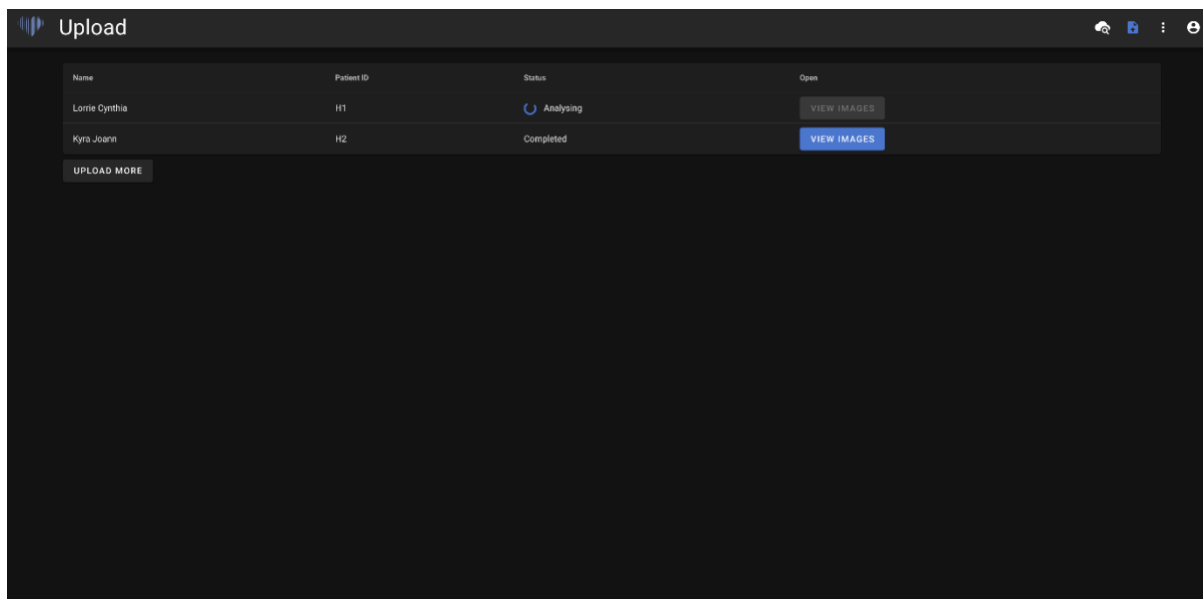


Gli stessi file DICOM appartenenti allo stesso studio ecocardiografico possono essere caricati una sola volta. In caso contrario, verrà visualizzato un messaggio di errore.





## Caricamento completato



Viene visualizzato un elenco degli studi caricati. Una volta analizzato lo studio, è possibile fare clic su "visualizza immagini" per rivederlo.

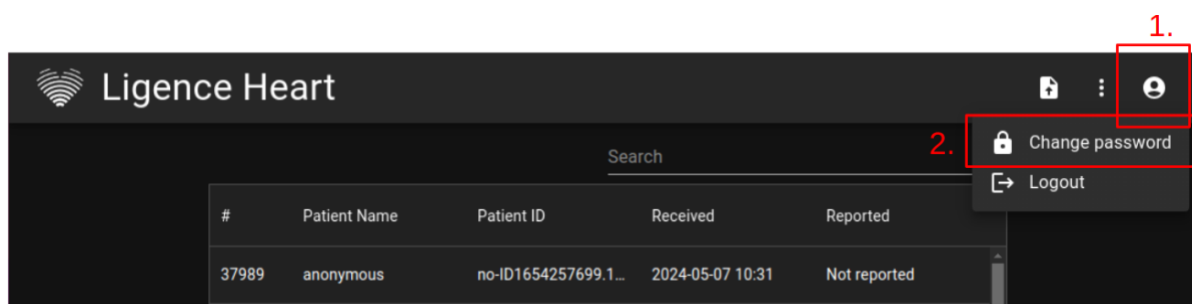
### Caricati file non validi

In diversi scenari i file DICOM caricati verranno rifiutati e l'utente verrà informato:

- Sintassi di trasferimento non supportata.
- Duplicare DICOM (tentativo di caricare due volte lo stesso DICOM o studio ecocardiografico).
- Lo studio non avviene in modalità ecocardiografica.

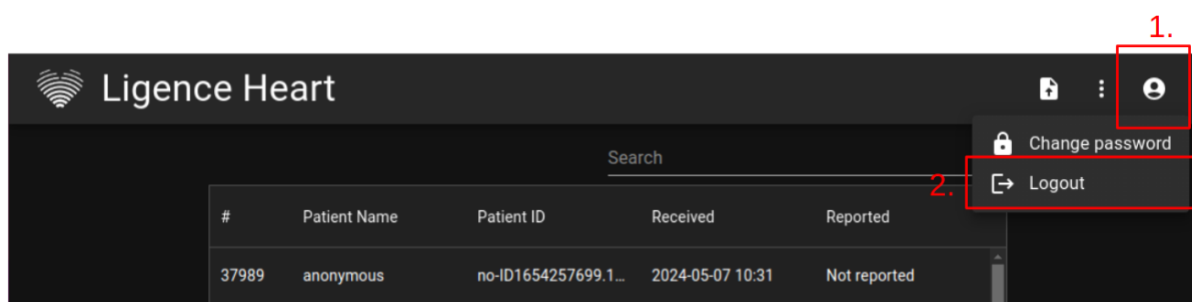
## 6. Modifica della password

La tua password può essere modificata premendo prima il pulsante Persona nell'angolo in alto a destra della barra di navigazione e poi premendo il pulsante Cambia password.



## 7. Disconnessione

Per disconnettersi dal software, è sufficiente premere il pulsante persona nell'angolo in alto a destra dello schermo e il pulsante di disconnessione nel menu a discesa.





Usare l'opzione Disconnetti se si è finito di lavorare con il programma. La disconnessione dalla finestra di ricerca chiude tutte le finestre del Viewer aperte dalla finestra di ricerca e distrugge i dati della sessione del browser.



#### NOTA

Si noti che la chiusura del programma senza Log Out non è sicura e può portare all'accesso non autorizzato ai dati medici.

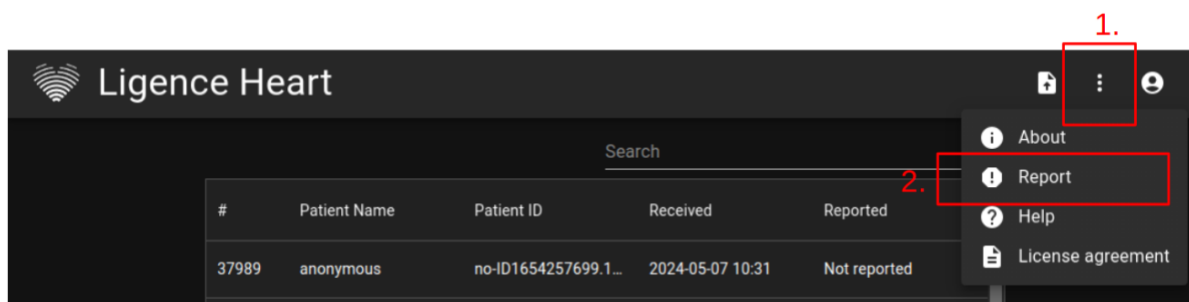
## 8. Blocco del software

Quando si finisce di lavorare con il software o ci si deve allontanare per un breve periodo di tempo, si consiglia di disconnettersi in entrambi i casi per evitare l'uso indesiderato da parte di altre persone.

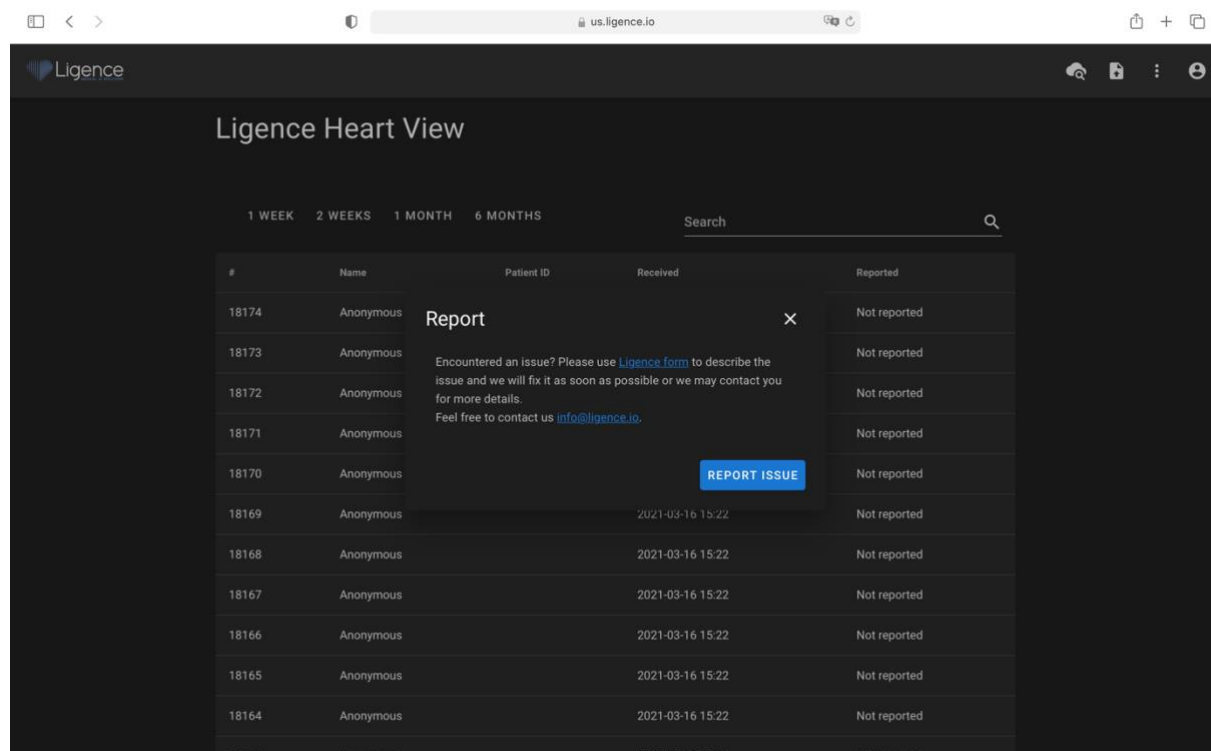
## 9. Segnalare un problema

È possibile segnalare un problema a Ligence se si riscontrano inconvenienti nell'utilizzo del visualizzatore di immagini Ligence Heart.

Per segnalare un problema, premi il pulsante Impostazioni in alto a destra e premi il pulsante Segnala nella finestra di dialogo.



Apparirà una finestra Report che suggerisce le possibili azioni.



È sufficiente premere il pulsante blu Report Issue (Segnala un problema) in basso a destra della finestra pop-up per essere indirizzati al sito web <https://www.Ligence.io/submit-issue>, dove è possibile descrivere il problema e lasciare i propri dati di contatto. Un rappresentante di Ligence cercherà di risolvere il problema il prima possibile e potrebbe contattarvi per capire meglio il vostro problema.



#### NOTA

Per ulteriori informazioni sugli orari di lavoro di Ligence, consultare l'Accordo sul livello dei servizi.



#### NOTA

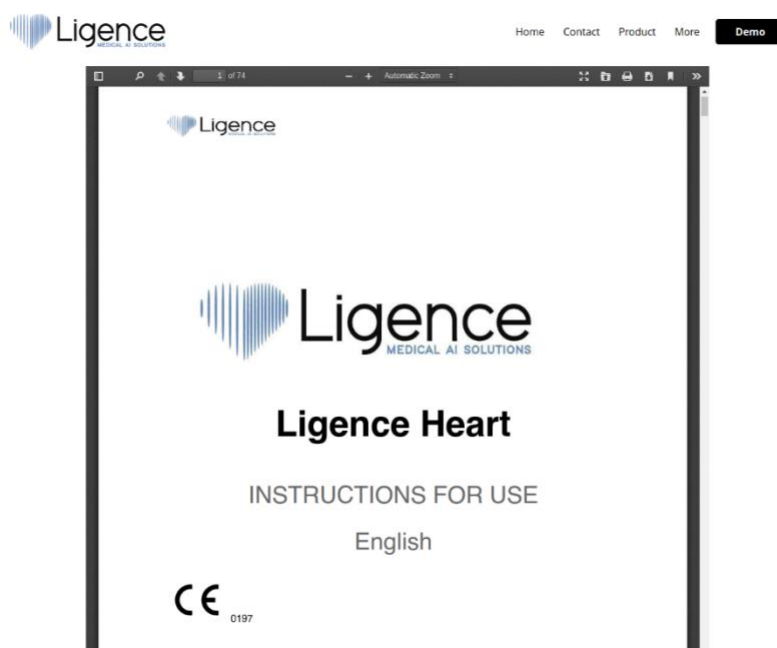
A seconda del problema riscontrato, la soluzione può variare nel tempo. Per maggiori informazioni, consultate il vostro Accordo sul livello di servizio.

## 10. Aiuto

Se si riscontrano problemi nell'utilizzo del visualizzatore di immagini Ligence Heart, è sempre possibile consultare le IFU.

L'IFU si trova nella sezione Informazioni legali e utili della barra di navigazione.

Verrete indirizzati al sito web in cui è disponibile l'ultima versione dell'IFU. Per ulteriori informazioni sulle funzioni e sul funzionamento del visualizzatore di immagini Ligence Heart, consultare l'IFU.





## 11. Pulsanti e funzioni della barra di navigazione

Questa sezione tratta la Barra di navigazione della Vista di lavoro. Essa consente di accedere facilmente alle funzioni più utilizzate sullo schermo.

Tutti i pulsanti e le funzioni sono riassunti nell'immagine e nella tabella seguenti:



Icona	Nome	Funzione
	Logo	Consente di passare alla vista di atterraggio (lobby).
	Finestra	Consente di modificare la luminosità e il contrasto di un'immagine ecografica. Affinché la funzione abbia effetto, l'utente deve posizionare il cursore del mouse entro i confini di un'immagine ecografica, tenere premuto il tasto sinistro del mouse e spostare il cursore contemporaneamente in entrambe le direzioni. Lo spostamento del cursore lungo l'asse x





Icona	Nome	Funzione
		provoca una variazione della luminosità, mentre lo spostamento del cursore sull'asse y provoca una variazione del contrasto.
	Zoom avanti/indietro	Consente all'utente di ingrandire o ridurre il fotogramma dell'immagine ecografica selezionata. Quando è attivata, sposta il cursore del mouse sul fotogramma. Tenere premuto il tasto sinistro del mouse e spostare il cursore sull'asse verticale. Spostando il cursore verso l'alto si ingrandisce il fotogramma, mentre spostandolo verso il basso lo si riduce.
	Panoramica	Consente all'utente di spostare la pila di immagini ecografiche sullo schermo. Tenere premuta l'immagine con il tasto sinistro del mouse e spostarla su qualsiasi lato per spostare la pila di immagini.
	Alterna la visibilità delle etichette	Abilita/disabilita le etichette delle misure (linee, poligoni ecc.). Per impostazione predefinita, le etichette sono disabilitate.
	Alterna la visibilità delle annotazioni	Nasconde/ mostra le annotazioni sui fotogrammi.
	Blocco/sblocco della modifica delle annotazioni	Quando è bloccato, le annotazioni non possono essere fatte. La modalità di modifica consente di fare annotazioni.
	Rapporto	Consente di accedere alla vista Report.
	Ceppo	Consente di accedere alla vista Strain.

## 12. Pulsanti e funzioni dell'area di lavoro







I pulsanti dell'area di lavoro si trovano nella parte inferiore dello schermo.

I pulsanti dell'area di lavoro consentono di scorrere lo stack di fotogrammi/cine e di navigare tra le viste delle immagini.

I pulsanti dell'area di lavoro e la loro funzione sono riassunti nella tabella seguente.

Icona	Nome	Funzione
	Saltare al primo fotogramma	Scorre indietro la pila di immagini fino al primo fotogramma.
	Torna indietro di un fotogramma	Si sposta al fotogramma precedente.





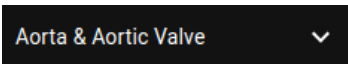


Icona	Nome	Funzione
	Riproduci cine	Riproduce automaticamente lo stack di fotogrammi in un ciclo continuo.
	Avanzamento di un fotogramma	Passa al fotogramma successivo.
	Spostarsi all'ultimo fotogramma	Salta all'ultimo fotogramma della pila.
	Passare alla visualizzazione dell'immagine precedente	Apri la vista immagine precedente.
	Passa alla visualizzazione dell'immagine successiva	Apri la vista immagine successiva.
	Selezione della fase cardiaca	Consente all'utente di spostarsi sul fotogramma ES o ED se ne è contrassegnato uno sull'immagine.

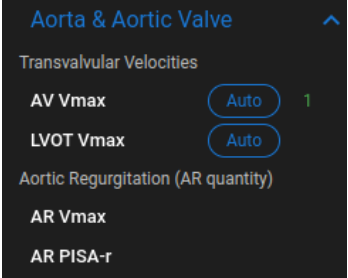
### 13. Pulsanti e funzioni della barra laterale sinistra

La barra laterale sinistra contiene tutti gli strumenti necessari per lavorare efficacemente con uno studio ecocardiografico:

Tutti i pulsanti e le funzioni sono riassunti nella tabella seguente:

Icona	Nome	Funzione
	Misura della distanza	Premere per misurare manualmente la distanza tra due punti.
	Misura dell'area	Premere per misurare manualmente l'area della regione di interesse.
	Misura del volume	Premere per misurare manualmente il volume della regione di interesse.
	Misura della velocità	Premere per misurare manualmente la velocità della regione di interesse.
	Pulsanti del menu della struttura anatomica e finestre di dialogo a discesa	Permette di scegliere manualmente la struttura anatomica di interesse e vedere le misurazioni eseguite per quella struttura.

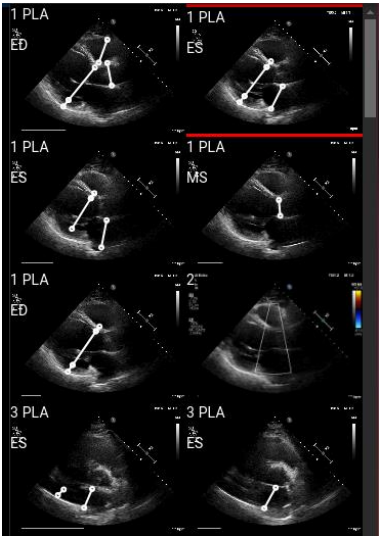


Icona	Nome	Funzione
	Menu a tendina delle misure elencate per struttura anatomica	Appare quando si sceglie una struttura anatomica nel menu precedente. Mostra tutte le misurazioni supportate e il numero di fotogramma in cui è stata eseguita una determinata misurazione.

## 14. Pulsanti e funzioni della barra laterale destra

La barra laterale destra visualizza tutte le viste delle immagini di un determinato studio e consente una facile navigazione tra di esse.

Tutti i pulsanti e le funzioni sono riassunti nella tabella seguente:

Icona	Nome	Funzione
	Visualizzazione immagine	Permette di selezionare la vista immagine di interesse. Apre la vista immagine di interesse. La selezione delle viste immagine può essere fatta scorrere dall'alto verso il basso e da sinistra verso destra.  Le immagini sono ordinate per data di ricezione.

## 15. Relazioni sullo studio

Per accedere alla visualizzazione del rapporto, premere il pulsante Visualizza rapporto di studio nella barra di navigazione.

**REPORT**

Se si decide di tornare alla vista di lavoro, premere il pulsante Indietro per studiare le immagini.

**IMAGES**



Name: mUm8ReSFI | Age: | Weight: | BSA: NaN | Heart rhythm: | Summary: Left ventricle size not evaluated, geometry not evaluated. | Summary Manual (toggle) | SEND | PDF

Patient ID: mUm8ReSFI | Sex: F | Height: | HR: | Pressure:

### Heart Measurements

LV Morphology	Value	Indexed Value	LV Systolic	Value	Indexed Value
IVSd	IVSd mm		LVEF MoD (Bi)	LVEF MoD (Bi) %	
LVEDD	LVEDD mm		LVEDV (Bi)	LVEDV (Bi) ml	
LVPWd	LVPWd mm		<b>LVESV (Bi)</b>	<b>LVESV (Bi) ml</b>	
LVESD	LVESD mm		LVEF MoD 4Ch	LVEF MoD 4Ch %	
LVM	LVM g		LVEDV (4Ch)	LVEDV (4Ch) ml	
RWT	RWT		LVESV (4Ch)	LVESV (4Ch) ml	
			LVEF MoD 2Ch	LVEF MoD 2Ch %	
			LVEDV (2Ch)	LVEDV (2Ch) ml	
			LVESV (2Ch)	LVESV (2Ch) ml	
			Myocardial contractility comments		

LV Diastolic	Value	Indexed Value	Atria	Value	Indexed Value
E	E cm/s		LAV (Bi)	LAV (Bi) ml	
A	A cm/s		LAV (4Ch)	LAV (4Ch) ml	
E/A	E/A		LAV (2Ch)	LAV (2Ch) ml	
Dec	Dec ms		RAA	RAA cm <sup>2</sup>	
Se	Se' cm/s		RA Min. axis (4Ch)	RA Min. axis (4Ch)	

**LVESV (Bi)**  
 LVESV (Bi): unreported

Il rapporto dello studio è in gran parte suddiviso in tre aree visualizzate sullo schermo. Nella parte superiore è possibile trovare informazioni generali sul paziente, come nome, età, sesso, altezza, peso, riepilogo e altre informazioni di alto livello. In basso a sinistra troverai la panoramica delle misurazioni, una griglia strutturata di misurazioni raggruppate per struttura anatomica (ad esempio Cuore o Valvola) e sottosezioni all'interno di ciascuna struttura anatomica. In basso a destra troverai una visualizzazione delle misurazioni selezionate, che ti consente di esplorare ogni misurazione selezionata in modo più dettagliato, rivedere le immagini sorgente e apportare modifiche rapide alle annotazioni.

Tutti i campi e le funzioni del pannello superiore Visualizzazione report sono riepilogati nella tabella seguente:

Icona	Nome	Funzione
	Nome	Consente di leggere o inserire il nome del paziente
	ID paziente	Consente di leggere l'ID paziente
	Età	Consente di leggere o inserire l'età del paziente
	Sesso	Consente di leggere o selezionare il sesso del paziente
	Peso	Permette di leggere o inserire il peso del paziente in chilogrammi.
	Altezza	Permette di leggere o inserire l'altezza del paziente in centimetri
	Superficie corporea (BSA)	Visualizza automaticamente la superficie corporea quando sono disponibili dati su peso e altezza. Visualizza "NaN" se la BSA non è stata calcolata o se è stata calcolata con un errore.



Icona	Nome	Funzione
	HR	Consente di immettere o leggere la frequenza cardiaca del paziente.
	Ritmo cardiaco	Consente di inserire dettagli sul ritmo cardiaco.
	Pressione	Consente di leggere o inserire la pressione sanguigna sistolica e diastolica del paziente in mmHg.
	Campo di riepilogo	Consente di inserire il rapporto di sintesi dello studio. Se non viene inserito, il rapporto viene generato automaticamente.
	Attiva/disattiva riepilogo automatico	Consente di alternare tra il riepilogo generato automaticamente e quello inserito manualmente
	Rapporto PDF	Apri il documento PDF del rapporto
	Spedisci il rapporto	Invia il report all'archivio PACS.
Elenco completo di misure e valori		Mostra l'elenco completo di tutte le misure e i valori misurati. Permette di scegliere quale valore o la sua media (se ne sono stati misurati più di uno) includere nel rapporto finale.


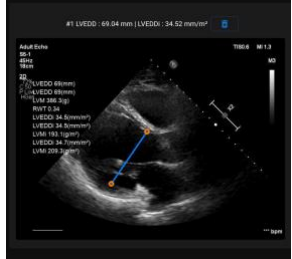



Tutti i campi e le funzioni del pannello in basso a sinistra della Visualizzazione report sono riepilogati nella tabella seguente:

Icona	Nome	Funzione
	Misurazioni raggruppate anatomicamente	Valore di misurazione non indicizzato entro l'intervallo normale per la tua revisione
	Valore di misurazione non indicizzato	Valore di misurazione non indicizzato al di fuori dell'intervallo normale per la tua revisione
	Valore di misurazione non indicizzato	Valore di misurazione indicizzato che rappresenta la media di più misurazioni per la tua recensione
	Valore di misurazione medio indicizzato	Misura che non ha valore, ma in cui è possibile fornire un valore inserendolo manualmente
	Misura che non ha valore	Campo di testo libero per fornire note più dettagliate
	Campo di testo libero	Consente di selezionare il grado di stenosi o rigurgito per ciascuna valvola

Tutti i campi, i pulsanti e le funzioni del pannello in basso a destra della Visualizzazione report sono riepilogati nella tabella seguente:





Icon	Name	Function
	Intestazione di misurazione selezionata	Specifica la misurazione attualmente selezionata e i suoi valori in maggiore dettaglio
	Sorgente di misurazione selezionata	Visualizza ogni singola immagine, le relative annotazioni e il valore per la misurazione attualmente selezionata
	Pulsante Elimina misurazione	Consente di eliminare una singola misurazione. Facendo clic su questo pulsante ti verrà presentata una schermata per confermare la tua intenzione di eliminare la misurazione
	Modifica i pulsanti delle annotazioni di misurazione	Visualizzato passando il cursore del mouse sull'immagine di misurazione. Permette di modificare le annotazioni corrispondenti ad una particolare misura
	Visualizzazione modifica rapida	Permette di modificare le annotazioni trascinando le linee o i vertici

## 16. Funzioni principali dell'interfaccia

### Pila di scorrimento

Funzione di scroll stack: passando il mouse su una foto visualizzata, l'utente può utilizzare la rotella del mouse (o due dita su un trackpad) per scorrere una serie di immagini.

### Esecuzione di misure

Funzione di annotazione: quando viene selezionata una determinata annotazione, l'utente può etichettare i fotogrammi separati. Le annotazioni si trovano nel menu a comparsa delle annotazioni. Quando si selezionano le misure, l'etichetta dell'annotazione viene selezionata automaticamente. Esistono 4 diversi tipi di annotazioni:

1. Linee
2. Poligoni
3. Punti
4. Testo (per la marcatura del ciclo o altre etichette importanti)

Le annotazioni vengono utilizzate per etichettare le strutture anatomiche del cuore utilizzando linee rette, poligoni e punti. Esistono due modi per creare annotazioni su linee e poligoni:

1. Iniziare facendo clic con il pulsante sinistro del mouse, quindi trascinare il mouse, senza rilasciare il pulsante sinistro; quando si raggiunge il punto finale, rilasciare il pulsante sinistro e l'annotazione è completa.
2. Iniziare facendo clic con il pulsante sinistro del mouse, quindi rilasciare il pulsante, spostare il mouse sul punto di arrivo, quindi fare clic con il pulsante sinistro del mouse e rilasciarlo: l'annotazione è completa.



Le misure vengono salvate automaticamente dopo essere state disegnate. Dopo aver disegnato l'annotazione è possibile spostare le maniglie di annotazione. Le maniglie di annotazione dei poligoni possono essere aggiunte, spostate o rimosse dopo il disegno dell'annotazione. Premere l'elemento della tastiera ctrl e premere sulla maniglia per rimuovere l'annotazione. Premere ctrl e premere sulla linea del poligono tra le maniglie: dovrebbe apparire una nuova maniglia. Premere il tasto sinistro del mouse sulla maniglia per spostarla.

## Disegnare la misura dell'area

L'annotazione deve essere chiusa, cioè avere lo stesso punto iniziale e finale. È possibile farlo facendo doppio clic sul punto in cui si desidera completare l'annotazione o unendo i punti di inizio e fine dell'annotazione con un solo clic.

## Disegnare la misura del volume

La procedura di disegno inizia come per la misurazione dell'area. Una volta completata l'annotazione, appare un asse. L'utente può cambiare il punto di picco dell'asse spostando la maniglia.

Ligence Heart dispone di annotazioni preselezionate per varie misure. L'elenco completo delle annotazioni manuali e automatiche supportate da Ligence Heart è riportato nell'ALLEGATO I.

## Misure di grado

Per la misurazione manuale del rigurgito e della stenosi viene visualizzata una finestra di dialogo e l'utente può selezionare il grado di misurazione appropriato. I risultati vengono salvati dopo aver premuto il pulsante di salvataggio. La misurazione del grado può essere rimossa selezionando l'opzione "Nessuna stenosi" o "Nessun rigurgito" e salvando il risultato.

## Cancellare l'annotazione

Cancellare l'annotazione: è sufficiente passare il mouse sull'annotazione che si desidera cancellare e premere il tasto "BACKSPACE" o "CANCELLA" sulla tastiera del dispositivo.

## Annullamento del disegno

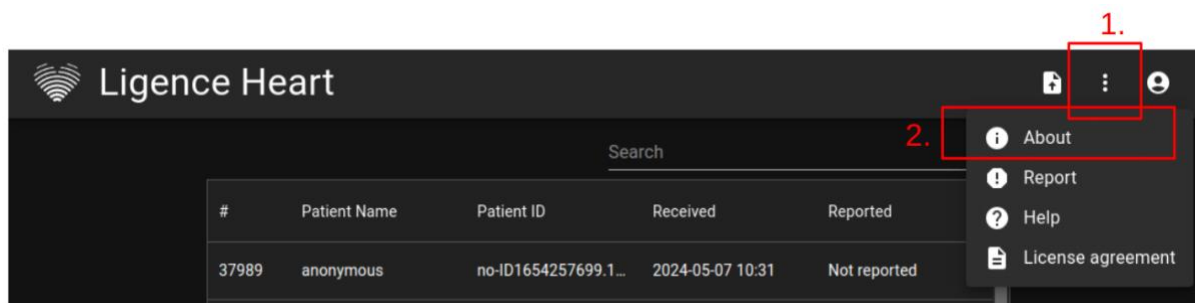
Premere il tasto "ESC" per interrompere il disegno dell'annotazione attiva e rimuoverla. Modifica del punto di annotazione

Modifica del punto di annotazione: scegliere il punto che si desidera modificare, tenere premuto il tasto sinistro del mouse e trascinarlo nel punto desiderato.

# 17. Circa

Il menu Informazioni si trova nel menu a discesa Impostazioni nella barra di navigazione.

Facendo clic sul menu Informazioni si apre la finestra informativa che mostra le informazioni rilevanti e più recenti sul prodotto e sul produttore.



Le informazioni visualizzate su:

### Prodotto:

- Nome del prodotto
- Disclaimer sulla versione della release



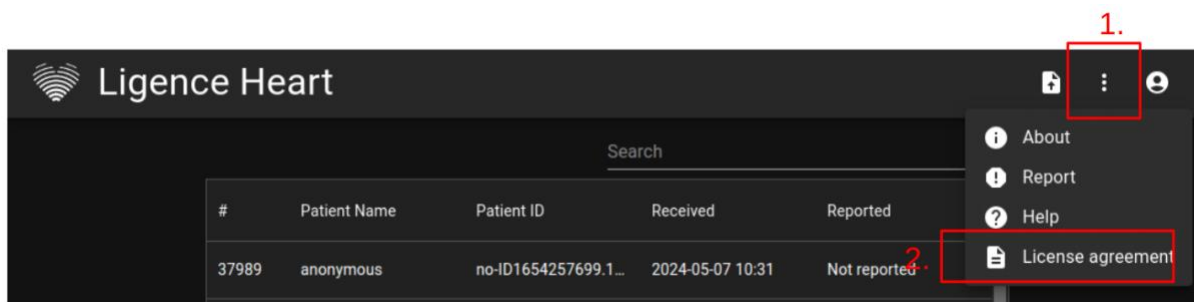
- Versione del software
- Note di rilascio
- Data di compilazione
- Numero UDI
- Certificato
- ID dell'organismo notificato
- Titolare della licenza
- Prossimo aggiornamento

**Produttore:**

- Nome del produttore
- Indirizzo
- Email
- URL del sito web

## 18. Contratto di licenza con l'utente finale

Il contratto di licenza con l'utente finale è disponibile nella finestra di dialogo del menu a discesa Impostazioni nella barra di navigazione.



Verrete indirizzati al sito <https://www.Ligence.io/Ligence-heart-eula> dove potrete leggere l'Accordo di licenza con l'utente finale.



**NOTA**

L'utente accetta automaticamente i termini e le condizioni d'uso del software Ligence Heart quando inizia a utilizzarlo.

## 19. Registrazione dell'utente



**NOTA**

La registrazione della licenza è necessaria per l'uso legale del software.

### Come registrarsi a Ligence Heart?

Per il login e la password dell'account, rivolgersi al reparto informatico della propria istituzione. I login e le password degli account sono creati e assegnati dall'amministratore dell'istituto.

Per il login e la password dell'account, rivolgersi al reparto informatico della propria istituzione. I login e le password degli account sono creati e assegnati dall'amministratore dell'istituto. L'amministratore del sistema ha la responsabilità di leggere e rispettare i termini dell'EULA e di assicurarsi che il software venga utilizzato secondo i termini e le condizioni della propria istituzione.

È possibile aprire il contratto di licenza premendo il pulsante Informazioni legali e utili e poi Contratto di licenza.



## 5. ALLEGATO I

### 1. Elenco delle annotazioni

Recherche automatisée - mesures automatisées à des fins de recherche/investigation.

Cliniche automatizzate: misurazioni per scopi clinici automatizzati.

Abbreviazione	Descrizione	Automatizzato Ricerca	Automatizzato Clinico
A	Velocità di trasmissione A	Sì	Sì
AAo	Diametro dell'aorta ascendente	No	No
AAoi	Indice del diametro dell'aorta ascendente	No	No
ACT	Tempo di accelerazione	Sì	No
AMG	Gradiente medio aortico	Sì	No
AoA	Anello aortico	Sì	No
AoAi	Indice dell'anello aortico	Sì	No
AoAr	Arco aortico	No	No
AoAri	Indice dell'arco aortico	No	No
AoS	Diametro del seno aortico	Sì	No
AoS <sub>i</sub>	Indice del diametro del seno aortico	Sì	No
APG	Gradiente del picco aortico	Sì	No
AR EROA	Area dell'orifizio rigurgito efficace del rigurgito aortico	No	No
AR JA	Rigurgito aortico - area jet	No	No
AR PG	Rigurgito aortico - gradiente di picco	No	No
AR PHT	Emitempo della pressione di rigurgito della valvola aortica	No	No
AR PISA-Alias. Vel.	Area superficiale di isovelocità prossimale del rigurgito aortico - velocità di aliasing	No	No
AR PISA-r	Area superficiale isovelocità prossimale del rigurgito aortico - raggio	No	No
AR VC	Rigurgito aortico - vena contratta	No	No
AR Vmax	Rigurgito aortico - velocità di picco	No	No
Area	La zona	No	No
AR-grade	Grado di rigurgito della valvola aortica	No	No
AS-grade	Grado di stenosi della valvola aortica	No	No
AV Vmax	Velocità di picco aortico	No	No
AV VTI	Integrale tempo velocità massima valvola aortica	No	No
AVA	Zona della valvola aortica	No	No
AVAi	Indice dell'area della valvola aortica	No	No
DAo	Aorta discendente	No	No
DAoi	Indice dell'aorta discendente	No	No
Dec	Velocità di trasmissione E. Tempo di decelerazione	Sì	No
Distance	Distanza	No	No
E	Velocità di trasmissione E	Sì	Sì
E' RV	E parete laterale principale del ventricolo destro	Sì	No



Abbreviazione	Descrizione	Automatizzato Ricerca	Automatizzato Clinico
E/A	Rapporto E/A	Sì	No
E/e'	Rapporto medio E/e'	Sì	No
FAC	Modifica dell'area frazionaria	No	No
GLPS2A	Ceppo sistolico di picco longitudinale globale 2 camere	Sì	No
GLPS3A	Camera di deformazione sistolica del picco longitudinale globale	Sì	No
GLPS4A	Ceppo sistolico di picco longitudinale globale a 4 camere	Sì	No
GLPS	Deformazione sistolica di picco longitudinale globale	Sì	No
HV	Vena epatica	No	No
IVCcol (B)	Collasso della vena cava inferiore (Modalità B)	No	No
IVCcol (M)	Collasso della vena cava inferiore (MMode)	No	No
IVCde (B)	Diametro della vena cava inferiore durante l'espiazione (Modalità B)	No	No
IVCde (M)	Diametro della vena cava inferiore durante l'espiazione (MMode)	No	No
IVCdi (B)	Diametro della vena cava inferiore durante l'inspirazione (Modalità B)	No	No
IVCdi (M)	Diametro della vena cava inferiore durante l'inspirazione (MMode)	No	No
IVSd	Setto interventricolare (diastole)	Sì	Sì
IVSs	Setto interventricolare (sistole)	Sì	No
LAA (2A)	Area atriale sinistra (A2Ch)	Sì	No
LAA (4A)	Area atriale sinistra (A4Ch)	Sì	No
LAAi (2A)	Indice dell'area atriale sinistra (A2Ch)	Sì	No
LAAi (4A)	Indice dell'area atriale sinistra (A4Ch)	Sì	No
LAD (PLA)	Diametro atriale sinistro (vista PLA)	Sì	No
LAD Maj. axis (A4)	Diametro dell'atrio sinistro Asse maggiore (A4Ch)	Sì	No
LAD Min. axis (A4)	Diametro dell'atrio sinistro Asse minore (A4Ch)	Sì	No
LAEF	Frazione di eiezione atriale sinistra	Sì	No
LAV (2A)	Volume atriale sinistro (A2Ch)	Sì	Sì
LAV (4A)	Volume atriale sinistro (A4Ch)	Sì	Sì
LAV (Bi)	Volume atriale sinistro (biplano)	Sì	Sì
LAVi (2A)	Indice del volume atriale sinistro (A2Ch)	Sì	Sì
LAVi (4A)	Indice del volume atriale sinistro (A4Ch)	Sì	Sì
LAVi (Bi)	Indice del volume atriale sinistro (biplano)	Sì	Sì
Le'	E' laterale la velocità	Sì	Sì
LVEDD	Diametro telediastolico del ventricolo sinistro	Sì	Sì
LVEDDi	Indice del diametro telediastolico del ventricolo sinistro	Sì	Sì
LVEDV (4Ch)	Volume diastolico finale del ventricolo sinistro (A4Ch)	Sì	Sì
LVEDV (2Ch)	Volume diastolico finale del ventricolo sinistro (A2Ch)	Sì	Sì



Abbreviazione	Descrizione	Automatizzato Ricerca	Automatizzato Clinico
LVEDV (Bi)	Volume diastolico finale del ventricolo sinistro (biplano)	Sì	Sì
LVEDVi (4Ch)	Indice del volume diastolico finale del ventricolo sinistro (A4Ch)	Sì	Sì
LVEDVi (2Ch)	Indice del volume diastolico finale del ventricolo sinistro (A2Ch)	Sì	Sì
LVEDVi (Bi)	Indice del volume diastolico finale del ventricolo sinistro (biplano)	Sì	Sì
LVEF (2Ch)	Frazione di eiezione ventricolare sinistra (A2Ch)	Sì	Sì
LVEF (4Ch)	Frazione di eiezione ventricolare sinistra (A4Ch)	Sì	Sì
LVEF (Bi)	Frazione di eiezione ventricolare sinistra (biplano)	Sì	Sì
LVESD	Diametro telesistolico del ventricolo sinistro	Sì	No
LVESDi	Indice del diametro telesistolico del ventricolo sinistro	Sì	No
LVESV (4Ch)	Volume sistolico finale del ventricolo sinistro (A4Ch)	Sì	Sì
LVESV (2Ch)	Volume sistolico finale del ventricolo sinistro (A2Ch)	Sì	Sì
LVESV (Bi)	Volume sistolico finale del ventricolo sinistro (biplano)	Sì	Sì
LVESVi (4Ch)	Indice del volume sistolico finale del ventricolo sinistro (A4Ch)	Sì	Sì
LVESVi (2Ch)	Indice del volume sistolico finale del ventricolo sinistro (A2Ch)	Sì	Sì
LVESVi (Bi)	Indice del volume sistolico finale del ventricolo sinistro (biplano)	Sì	Sì
LVM	Massa ventricolare sinistra	Sì	No
LVMi	Indice di massa del ventricolo sinistro	Sì	No
LVOT MG	Gradiente medio del tratto di efflusso del ventricolo sinistro	Sì	No
LVOT PG	Gradiente di picco del tratto di efflusso del ventricolo sinistro	Sì	No
LVOT Vmax	Velocità di picco del tratto di efflusso del ventricolo sinistro	Sì	No
LVOT VTI	Integrale tempo velocità del tratto di efflusso del ventricolo sinistro	Sì	No
LVOTD	Diametro del tratto di efflusso del ventricolo sinistro (nessuna fase del ciclo associata)	No	No
LVPWd	Parete posteriore del ventricolo sinistro (diastole)	Sì	Sì
LVPWs	Parete posteriore del ventricolo sinistro (sistole)	Sì	No
MR EROA	Area dell'orifizio rigurgito efficace del rigurgito mitralico	No	No
MR JA	Rigurgito mitralico - area jet	No	No
MR MG	Rigurgito mitralico - gradiente medio	No	No
MR PG	Rigurgito mitralico - gradiente di picco	No	No
MV PHT	Intervallo di pressione della valvola mitrale	No	No
MR PISA-Alias. Vel.	Area superficiale isovelocità prossimale del rigurgito mitralico - velocità di aliasing	No	No
MR PISA-r	Area superficiale isovelocità prossimale del rigurgito mitralico - raggio	No	No
MR VC	Rigurgito mitralico - vena contratta	No	No



Abbreviazione	Descrizione	Automatizzato Ricerca	Automatizzato Clinico
MR Vmax	Rigurgito mitralico: velocità di picco	No	No
MR VTI	Rigurgito mitralico - Integrale Velocità Tempo	No	No
MR-grade	Grado di rigurgito della valvola mitrale	No	No
MS-grade	Grado di stenosi della valvola mitrale	No	No
MV MG	Valvola mitrale - gradiente medio	No	No
MV PG	Valvola mitrale - gradiente di picco	No	No
MV Vmax	Valvola mitrale: velocità di picco	No	No
MV VTI	Valvola mitrale - integrale velocità tempo	No	No
MV-ANNULUS A2CH	Vista della valvola mitrale diametro 2 camere	No	No
MV-ANNULUS A4CH	Anello della valvola mitrale in vista apicale a 4 camere	No	No
MV-ANNULUS PLA	Anello della valvola mitrale in asse lungo parasternale	No	No
PA AD	Diametro dell'anello dell'arteria polmonare	No	No
PA LBD	Diametro del ramo sinistro dell'arteria polmonare	No	No
PA RBD	Diametro del ramo destro dell'arteria polmonare	No	No
PR JA	Area Jet di Rigurgito Polmonare	No	No
PR JA	Rigurgito polmonare - area jet	No	No
PR MG	Gradiente medio del rigurgito polmonare	No	No
PR PG	Gradiente del picco di rigurgito polmonare	No	No
PR PHT	Pressione di rigurgito della valvola polmonare a metà tempo	No	No
PR VC	Rigurgito polmonare Vena Contracta	No	No
PR Vmax		No	No
PR VTI	Velocità di picco del rigurgito polmonare	No	No
PR-grade	Integrale tempo velocità massima rigurgito polmonare	No	No
PS-grade	Grado di rigurgito dell'arteria polmonare	No	No
PV MG	Grado di stenosi dell'arteria polmonare	No	No
PV PG	Gradiente medio della valvola polmonare	No	No
PV Vmax	Gradiente del picco della valvola polmonare	No	No
PV VTI	Velocità di picco della valvola polmonare	No	No
RA Major (A4)	Integrale tempo velocità massima valvola polmonare	No	No
RA Major i (A4)	Dimensione dell'asse maggiore atriale destro (A4Ch)	No	No
RA Minor (A4)	Indice della dimensione dell'asse maggiore atriale destro (A4Ch)	No	No
RA Minor i (A4)	Dimensione dell'asse minore atriale destro (A4Ch)	No	No
RA volume	Indice della dimensione dell'asse minore atriale destro (A4Ch)	No	No
RAA	Volume dell'atrio destro	No	No
RAAi	Area atriale destra	No	No
RAP	Indice dell'area atriale destra	No	No
RAVi	Pressione media dell'atrio destro	No	No



Abbreviazione	Descrizione	Automatizzato Ricerca	Automatizzato Clinico
RV EDA	Indice del volume dell'atrio destro (2D)	No	No
RV EDAi	Area diastolica finale del ventricolo destro	No	No
RV EDV	Indice dell'area diastolica finale del ventricolo destro	No	No
RV EDVi	Volume diastolico finale del ventricolo destro	No	No
RV ESA	Indice del volume diastolico finale del ventricolo destro	No	No
RV ESAi	Area sistolica finale del ventricolo destro	No	No
RV ESV	Indice dell'area sistolica finale del ventricolo destro	No	No
RV ESVi	Indice del volume sistolico finale del ventricolo destro	No	No
RV WT	Spessore della parete ventricolare destra	No	No
RVB	Diametro basale del ventricolo destro	No	No
RVL	Lunghezza ventricolare destra	No	No
RVM	Diametro medio del ventricolo destro	No	No
RVOT-DIST	Diametro distale del tratto di efflusso del ventricolo destro (PLA)	No	No
RVOT-PROX	Diametro prossimale del tratto di efflusso del ventricolo destro (PLA)	Sì	No
RWT	Spessore relativo della parete	Sì	No
S' RV	S parete laterale principale del ventricolo destro	Sì	No
Se'	Velocità e' settale	Sì	Sì
STJ	Giunzione sinotubulare	No	No
STJi	Indice di giunzione sinotubulare	No	No
SV	Volume sistolico (biplano)	Sì	No
SV2A	Volume sistolico (A2CH)	Sì	No
SV4A	Volume sistolico (A4CH)	Sì	No
TAPSE	Escursione sistolica del piano anulare tricuspide	No	No
TR EROA	Area dell'orifizio rigurgitante efficace del rigurgito tricuspide	No	No
TR JA	Rigurgito tricuspide - area jet	No	No
TR MG	Gradiente medio del rigurgito tricuspide	Sì	No
TR PG	Gradiente del picco di rigurgito tricuspide	Sì	No
TV PHT	Intervallo di pressione della valvola tricuspica	No	No
TR PISA-Alias. Vel.	Area superficiale di isovelocità prossimale del rigurgito tricuspide - velocità di aliasing	No	No
TR PISA-r	Area superficiale isovelocità prossimale del rigurgito tricuspide - raggio	No	No
TR VC	Rigurgito tricuspide - vena contratta	No	No
TR Vmax	Velocità di picco del rigurgito tricuspide	Sì	Sì
TR VTI	Rigurgito tricuspide Velocità Tempo Integrale	Sì	No
TR-grade	Grado di rigurgito della valvola tricuspide	No	No
TS-grade	Grado di stenosi della valvola tricuspide	No	No
TV MG	Gradiente medio della valvola tricuspide	No	No





Abbreviazione	Descrizione	Automatizzato Ricerca	Automatizzato Clinico
TV PG	Gradiente del picco della valvola tricuspide	Si	No
TV Vmax	Velocità di picco della valvola tricuspide	Si	No
TV VTI	Integrale velocità-tempo della valvola tricuspide	No	No
TV-ANNULUS	Anello della valvola tricuspide	No	No
Velocity	Velocità	No	No
Volume	Volume	No	No
MVA_PLANIM	Area della planimetria della valvola mitrale	No	No
AVA_PLANIM	Area della planimetria della valvola aortica	No	No
TVA_PLANIM	Area della planimetria della valvola tricuspide	No	No
PVA_PLANIM	Area della planimetria della valvola polmonare	No	No
LVOT_PLNM	Area della planimetria del tratto di efflusso del ventricolo sinistro	No	No
MVA_DOP	Area della valvola mitrale (Doppler)	No	No
TVA_DOP	Area della valvola tricuspide (Doppler)	No	No
PVA_DOP	Area della valvola polmonare (Doppler)	No	No
LVOT_DOP	Area del tratto di efflusso del ventricolo sinistro (Doppler)	No	No
MVA_DOPi	Indice dell'area della valvola mitrale (Doppler).	No	No
TVA_DOPi	Indice dell'area della valvola tricuspide (Doppler).	No	No
PVA_DOPi	Indice dell'area della valvola polmonare (Doppler).	No	No
LVOT_DOPi	Indice Doppler dell'area del tratto di efflusso del ventricolo sinistro	No	No
MV_ACT	Tempo di accelerazione della valvola mitrale	No	No
TV_ACT	Tempo di accelerazione della valvola tricuspide	No	No
AV_ACT	Tempo di accelerazione della valvola aortica	No	No
LVOT_ACT	Tempo di accelerazione del tratto di efflusso ventricolare sinistro	No	No
MR_VOL	Volume del rigurgito mitralico	No	No
TR_VOL	Volume del rigurgito tricuspide	No	No
PR_VOL	Volume di rigurgito polmonare	No	No
AR_VOL	Volume del rigurgito aortico	No	No
PR_PISA_R	Rigurgito polmonare area superficiale isovelocità prossimale - raggio	No	No
PR_EROA	Rigurgito polmonare area dell'orifizio rigurgitante efficace	No	No
LVB	Diametro basale ventricolare sinistro	Si	No
RVB/LVB	Rapporto diametro basale RV/LV	No	No
EI	Indice di eccentricità	No	No
EI D1	Diametro dell'asse corto del ventricolo sinistro perpendicolare al setto	No	No
EI D2	Diametro dell'asse corto del ventricolo sinistro parallelo al setto	No	No

